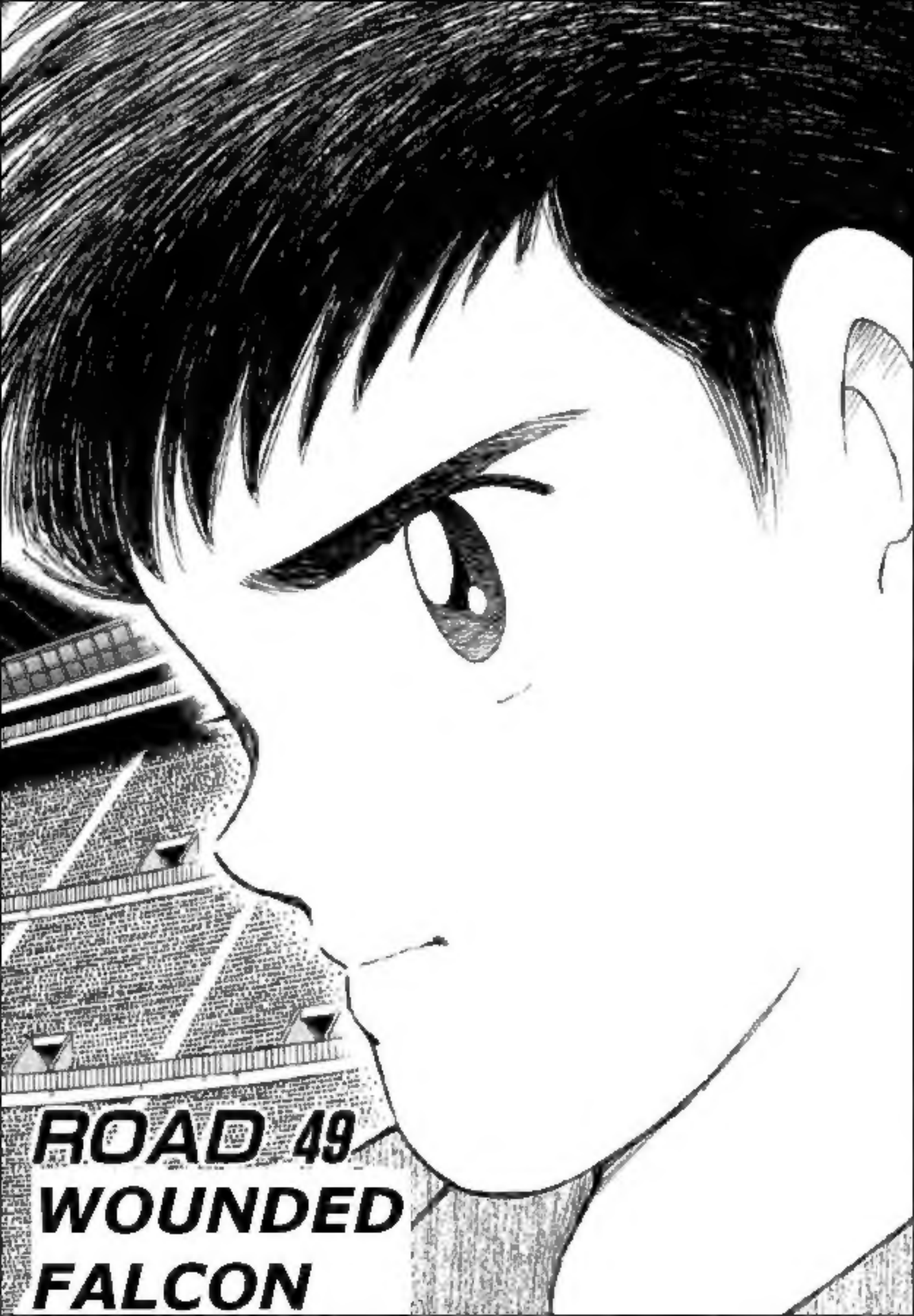
CAPTAIN TSUBASA

キャプテン翼

ROAD TO 2002

BEAT THE KING!! 6

TAKAHASHI YOICHI

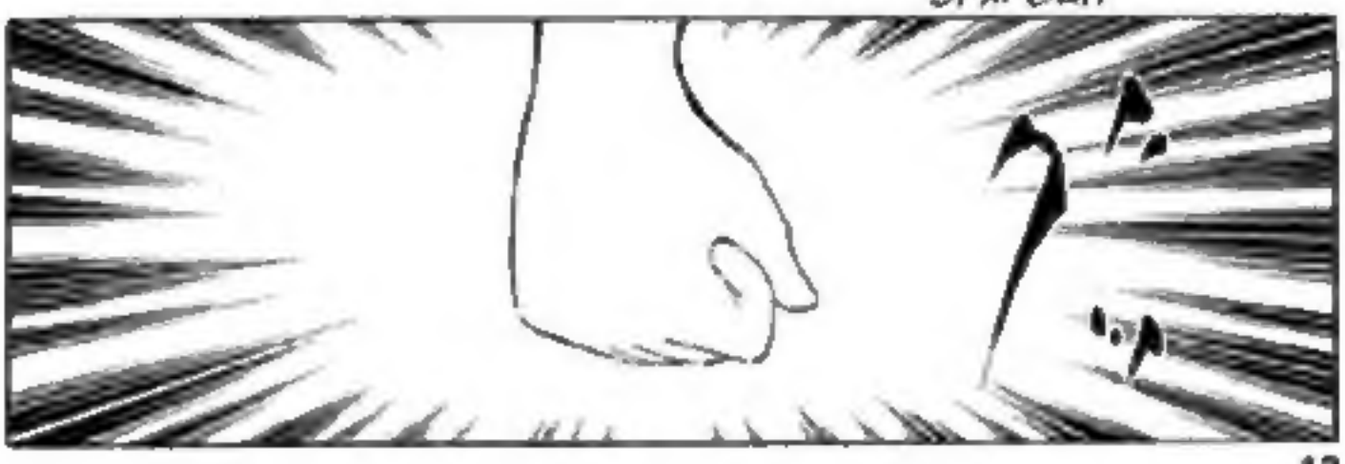


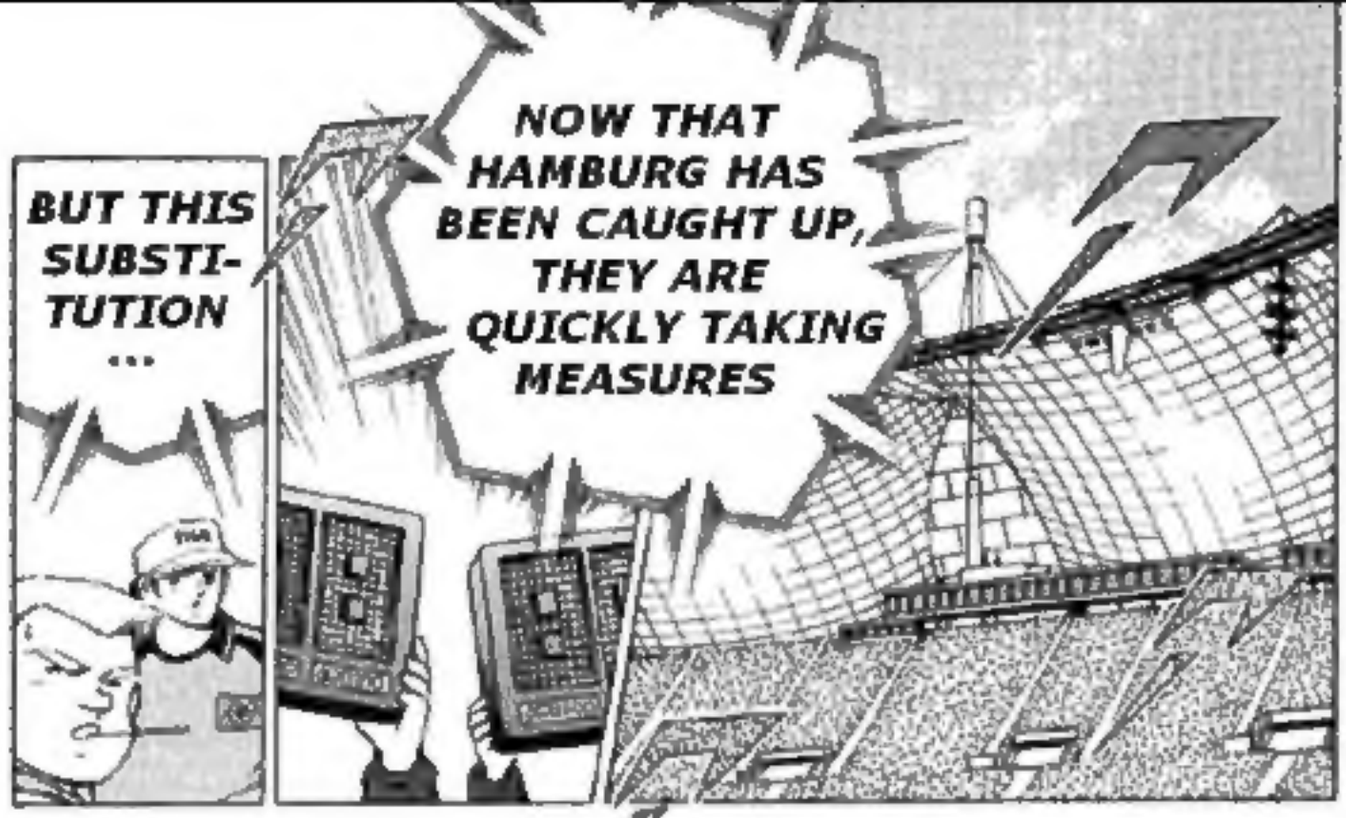
ROAD 49
WOUNDED FALCON

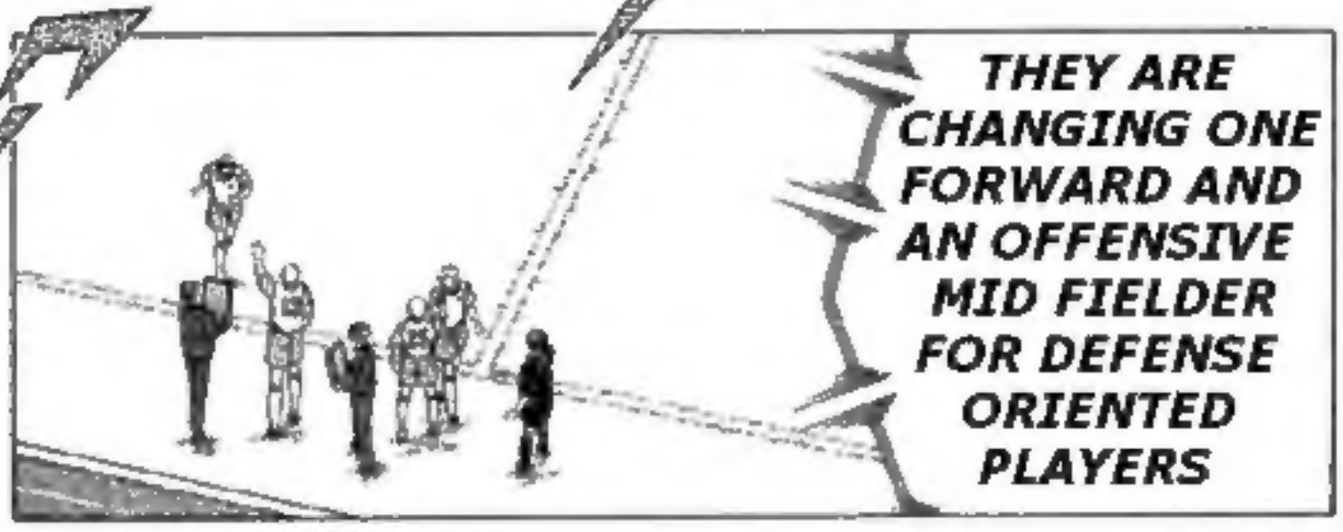
RIVAUL IS NOW LEAVING THE FIELD ON A STRET-CHER
SFX: DAH
BARCELONA'S COACH VAN SAAL HIMSELF IS GOING TO LOOK HOW IS HE
SFX: DAH
IT MAY BE IMPOS-SIBLE FOR HIM TO CONTINUE PLAYING

IN BARCELONA'S BENCH, SUBSTITUTE PLAYERS ARE PREPARING THEM-SELVES IN A HURRY
WARM UP, EVERY-ONE
HE WON'T BE ABLE TO RESUME PLAYING
HE WAS HURT THE SAME WAY IN LAST SEASON'S SECOND HALF...
RIVAUL, AT THIS POINT...
COACH VAN SAAL ...
AT A TIME LIKE THIS... EVEN IF HE'S NOT AMONG THE STARTING MEMBERS...
SHOULDN'T YOU HAVE PUT OOZORA TSUBASA ON THE BENCH

SFX: GUH

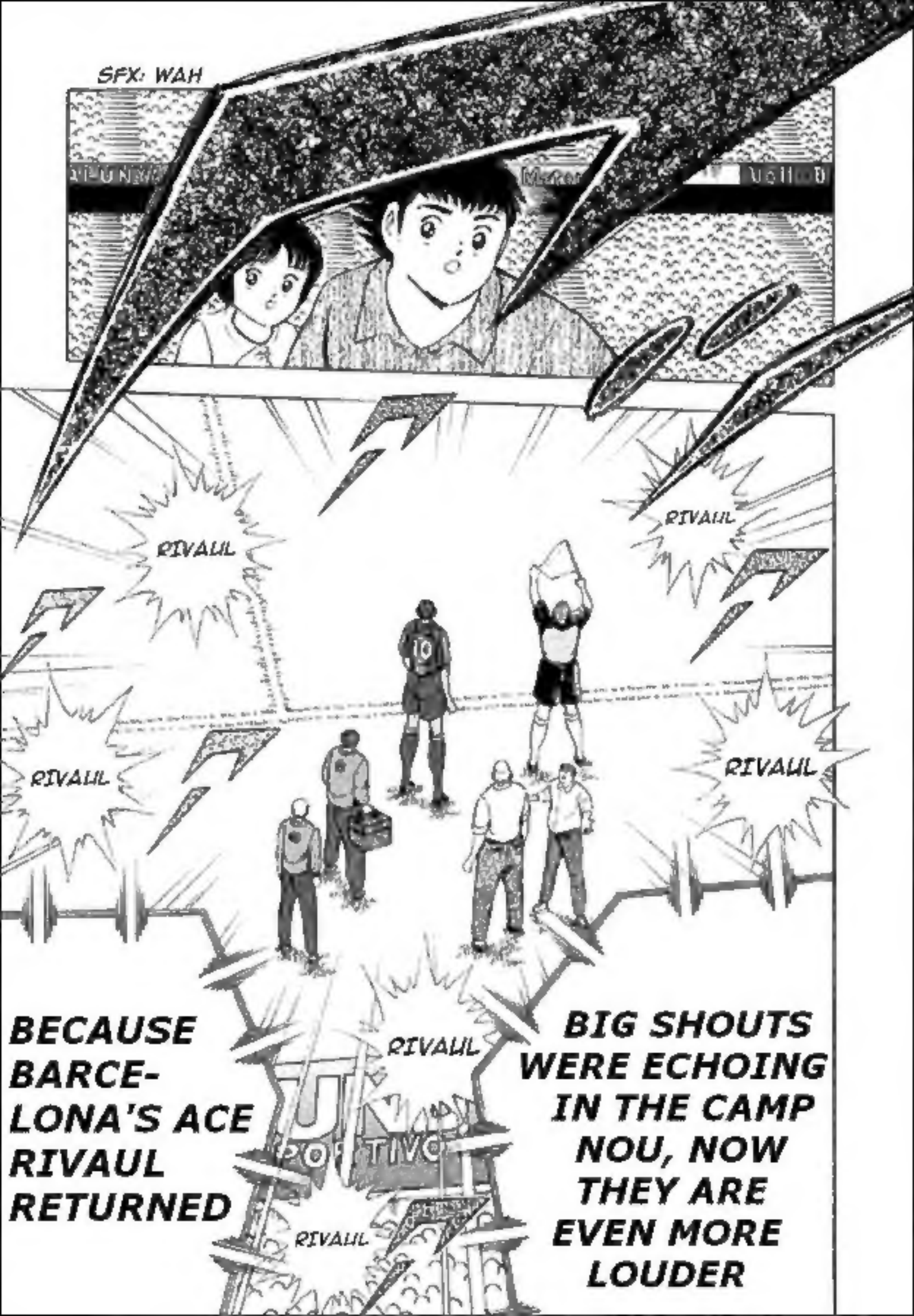



BUT THIS SUBSTI-TUTION ...
NOW THAT HAMBURG HAS BEEN CAUGHT UP, THEY ARE QUICKLY TAKING MEASURES


THEY ARE CHANGING ONE FORWARD AND AN OFFENSIVE MID FIELDER FOR DEFENSE ORIENTED PLAYERS

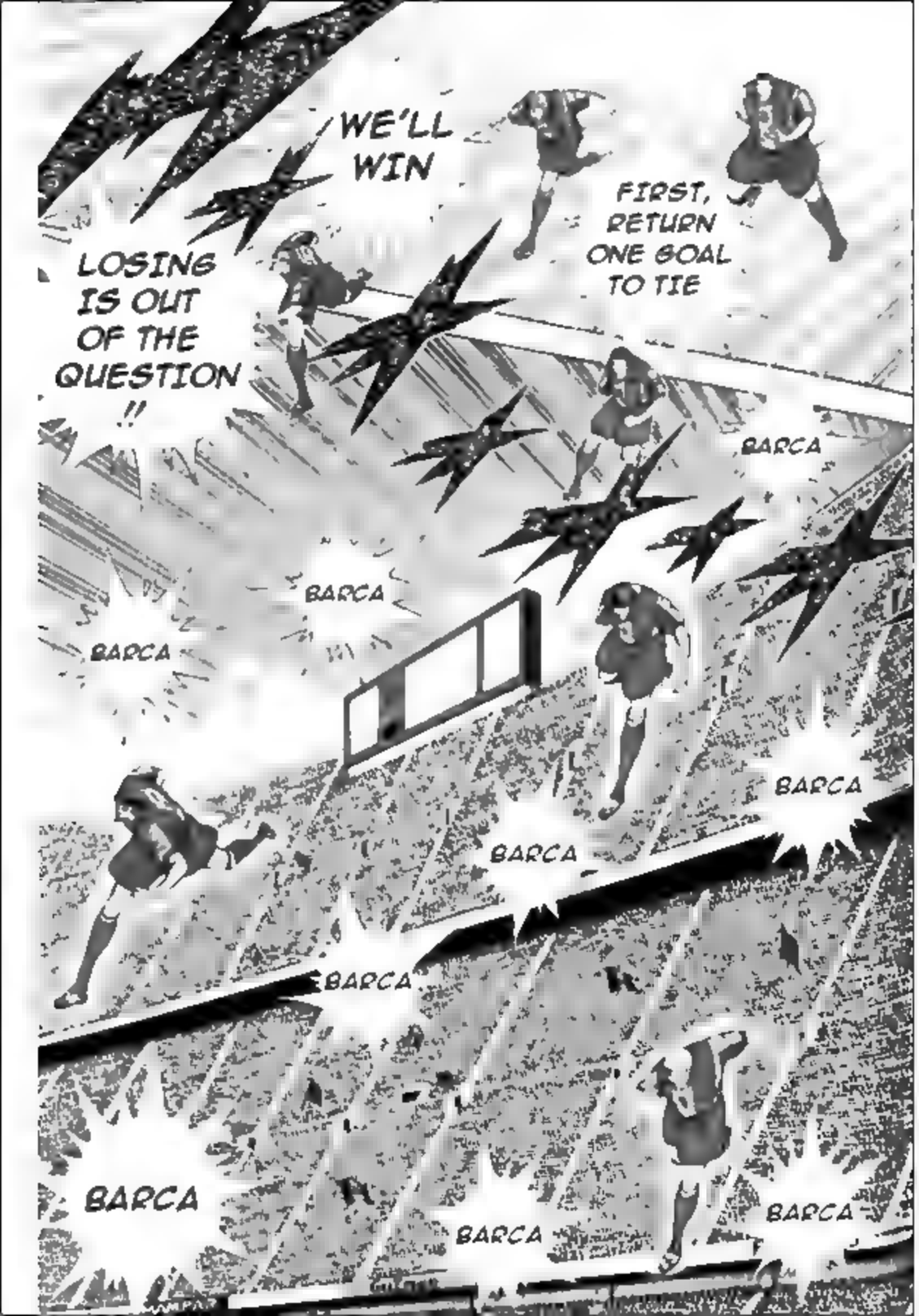
COACH ...
.....
.....
IT LOOKS LIKE HAMBURG HAS GIVEN UP ON VICTORY AND IS AIMING FOR THE DRAW

VALENCIA IS AIMING TO SCORE ADDITIONAL GOALS, EXPLOITING THIS GAP
WITHOUT THEIR GAME MAKER, BARCELONA HAS ONLY 10 PLAYERS, THEY ARE RESUMING THE MATCH WITH THIS OTHER PROBLEM
YEAH !!
IT'S DURING SUCH HARD-SHIPS THAT WE MUST WARMLY ENCOURAGE THEM
SUPPORT THEM, GUYS
SFX: DOOH
BARCA
IM-PRES-SIVE
BARCA
ANI-MO* BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
ANIMO*, BARCA
BARCA
*=HOLD ON


SFX: WAH
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
BECAUSE BARCE-LONA'S ACE RIVAUL RETURNED
BIG SHOUTS WERE ECHOING IN THE CAMP NOU, NOW THEY ARE EVEN MORE LOUDER

BARCE-
LONA'S
CENTRAL
PILLAR IS
NOW
BACK
ON THE
PITCH
FROM HIS
DISTORDED
FACIAL
EXPRESSION,
HE MUST
STILL BE
IN PAIN
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
YOU'RE
ALRIGHT,
RIVAUL
THE
VIC-
TORY
!!
RIVAUL
MY
WORRIES
ARE
FOR...
10
RIVAUL

WE CAN'T AFFORD TO LOSE HERE, AT HOME, IN THE CAMP NOU !!
RIVAUL
10
YEAH !!


WE'LL WIN
FIRST, RETURN ONE GOAL TO TIE
LOSING IS OUT OF THE QUESTION !!
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA

GOOD, LET'S GO
SO, THERE ARE ABOUT 10 MINUTES LEFT IN THE MATCH AND BARCELONA IS STARTING TO COUNTERATTACK
SFX UOOOOOOOOOO
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
RIVAUL BROUGHT THE TEAM TOGETHER WITH A SINGLE SENTENCE
AND THIS SUPPORTIVE BIG CHEERING
FIGUERAS

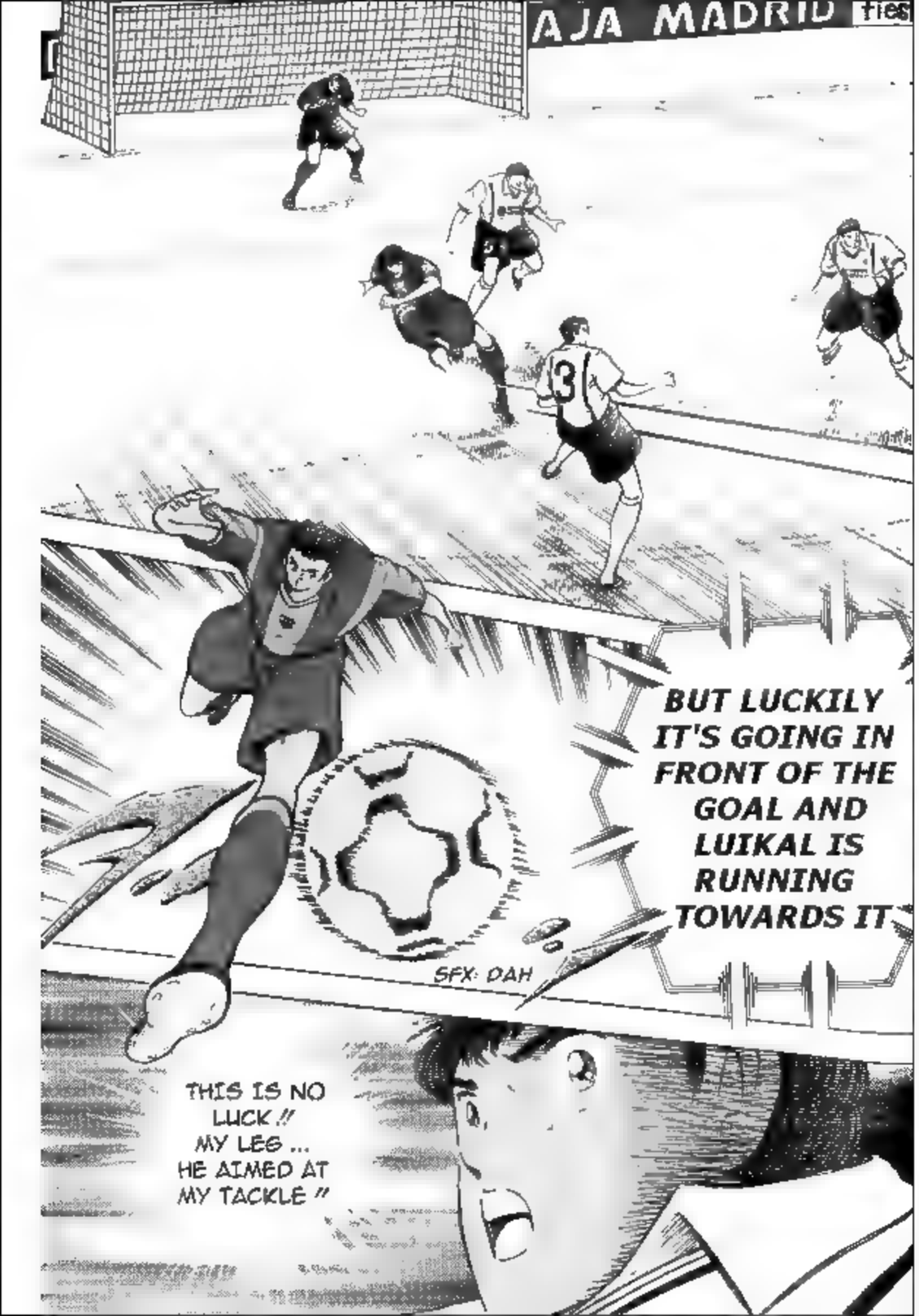
BUT RIVAUL'S PLAY ISN'T AS SHARP AS USUAL
SFX: ZUKIN
HE MUST STILL BE IN REAL PAIN
!!

TO THE UTMOST ...
RIVAUL IS A PRO, ABLE TO PLAY TO THE MAXIMUM .. TO THE UTMOST
EVEN SO ...

BARCELONA'S CAPTAIN AND VOLANTE GRANDIOS IS OUTDISTANCING RIVAUL TO HANDLE THE GAME MAKING ON HIS OWN
FINE
JUDGING THAT THE CONTROL TOWER, RIVAUL DOESN'T HAVE HIS USUAL SHARPNESS
SFX: DA-----
CATCH THIS GUY
DAMN
SFX: KUDUH, BIH
AH, BUT THIS IS A BACK PASS
EH
!!

HE'S LEAVING THE GAME MAKING TO RIVAUL AFTER ALL
SFX: ZUKIN, ZUKIN
HE'S TACKLING TOWARDS RIVAUL DRASTI-CALLY
SFX: ZAH
HOWEVER, BEHIND HIM, DIAGONALLY, THE FORWARD SANTANA CAME BACK HERE TO DEFEND

TAKE THIS !!
!!
SFX: BIH


AJA MADRID
BUT LUCKILY IT'S GOING IN FRONT OF THE GOAL AND LUIKAL IS RUNNING TOWARDS IT
SFX: DAH
THIS IS NO LUCK !! MY LEG ... HE AIMED AT MY TACKLE !!

SFX: DAH
AH, BUT RIVAUL MISSED HIS PASS !? MISSED TO TRAP IT !? .....WHICH IS IT !?
WRONG !! HE AIMED FOR THAT
RIVAUL KICKED IT ON SANTANA'S LEG, USING THIS HE MADE A KILLER PASS* FORWARD
*=A PASS, ON THE VERGE OF THE OFFSIDE, ALWAYS LEADING TO A GOAL

SFX: ZUBAAH
LUIKAL KICKS DYNAMICLY TOWARDS VALENCIA'S GOAL
GIVE BACK WHAT IS RECEIVED, THIS IS MY KIND OF SOCCER
SFX: ZUKIN, ZUKIN

HAA !!
SFX: BAAH
SFX: UOOOOOOOOO
SORRY
DRAW !!
AT A CRITICAL MOMENT, AFTER 40 MINUTES IN THE SECOND HALF, BARCELONA MANAGED TO COME BACK IN THE MATCH, 2-2, THEY ARE EVEN

CAPTAIN TSUBASA ROAD TO 2002

PLAY FOR WIN!

大空翼

TSUBASA OZORA

WEEKLY YOUNG JUMP

CAPTAIN TSUBASA

キャプテン翼 ROAD TO 2002

高橋陽一

2002 FIFA WORLD CUP KOREA/JAPAN
終了…。プチ燃え尽き症候群です。
高橋陽一

王者を倒せ!! 6

Cover design takashi suenaga

YJ ヤンジャン YJC

キャプテン翼 ROAD TO 2002 6

高橋陽一

集英社

ISBN4-08-876333-5
C9979 ¥505E
9784088763330
定価 本体505円＋税
1929979005054 雑誌 44250-33

CAPTAIN TSUBASA ROAD TO 2002

2002 WORLDCUP

揺れるカンプノウでバルサとバレンシアの激戦が続く。最高峰の戦いを前に、翼はスペインという舞台の選択に改めて確信を抱いていた。その頃ドイツでは、王者B ミュンヘンの猛攻にさらされるハンブルグの姿が!! 守勢に徹する監督の戦術に、疑問を持つ若林 そして終了間際、試合が動く!!

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

ROAD 50
MY CLUB...!!

SORRY, GIVE BACK WHAT I RECEIVED, THIS IS MY KIND OF SOCCER

YEAH !!

WE CAN DO IT

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

BERRUTZ

DIO

THEY ARE FINALLY EVEN, BUT IT'S NOT OVER YET, IF THEY WANT TO REVERSE THE SCORE, BARCELONA WILL HAVE TO ATTACK FIERCELY DURING THE 5 MINUTES THAT ARE LEFT

.....

ALRIGHT, RIVAUL

GOOD! THERE IS STILL TIME !! ONE MORE TO REVERSE THE SCORE !! EVERYONE !!

THE MOST PROMINENT EUROPEAN PRO SOCCER
THIS IS RIVAUL'S SOCCER
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
SH... SHIT, DEFEND! NOTHING ELSE WE CAN DO RIGHT NOW
BARCA
BARCA
BARCA
CATALUNYA'S PRIDE
SFX: DODODO-DODODO
THIS IS...
BARCA
BARCA
BARCA

LET'S GO
ALL RIGHT
BARCELONA'S SOCCER
BARCA
BARCA
AND THIS GREAT CHEERING OF 120 PEOPLE, THIS IS...
THE CAMP NOU
BARCA
BARCA
SFX: UOO-OOOOOO
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA

THE LIGA ESPANOLA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
I WASN'T MISTAKEN BY CHOOSING THIS ROAD

THIS IS MY CHOICE
SFX: WAH
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA

TSU-
BASA
..

I'LL PLAY SOCCER
HERE FOR SURE!!

SFX: BU---, BU---, BU---, BU---, BU---

LOUD BOOINGS CAN BE HEARD IN THE MUNICH OLYMPIA STADION, BECAUSE HAMBURG, IN ENEMY TERRITORY, CHANGED THEIR TACTIC AND SEEMS TO BE AIMING FOR A DRAW

IN OTHER WORDS, THE 3 PLAYERS FORMING THE YOUNG MAIN FORCE OF B MUNICH ARE TIGHTLY MARKED

TWO PLAYERS CAME IN TO RESPECTIVELY MARK SHO AND LEVIN

OBVIOUSLY AIMING FOR A DRAW... SHIT

.....

SFX: BU---, BU---, BU---, BU---, BU---

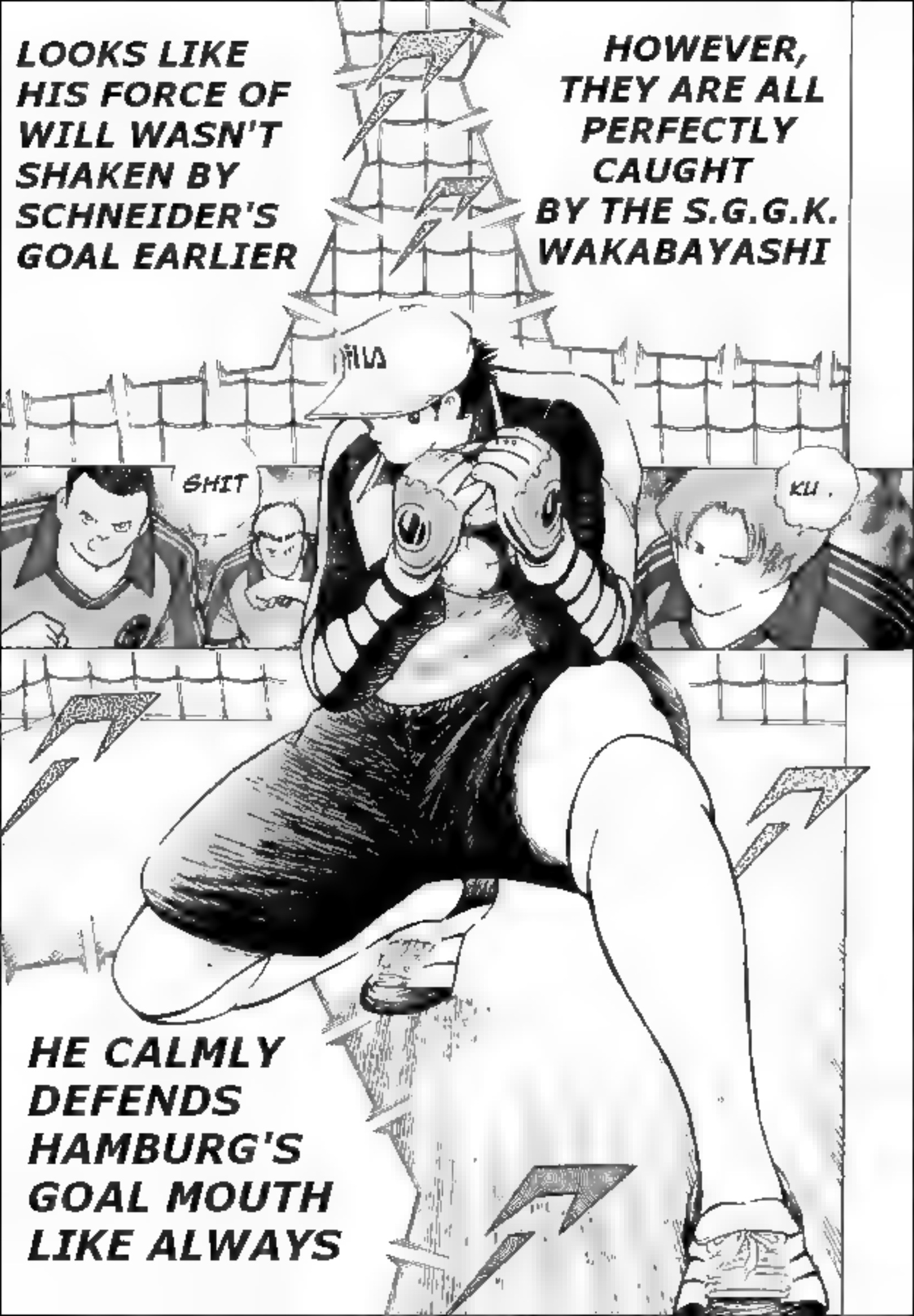
AS A RESULT, THE ROAR OF B MUNICH'S FAST CIRCULATING PASSES IS CONSIDERABLY LOWER

IS JUST THIS...

TODAY A DRAW AWAY IS OK

THE TACTIC THAT WE SHOULD APPLY...

INSTEAD, THE NIGERIAN MINBA, THE DANISH COLEMAN, THE CROATIAN SEAKEN ARE FREE, THEY ARE AIMING TO SCORE DIRECTLY WITH MIDDLE RANGE SHOOTS
SFX DOON
SFX BACHIH

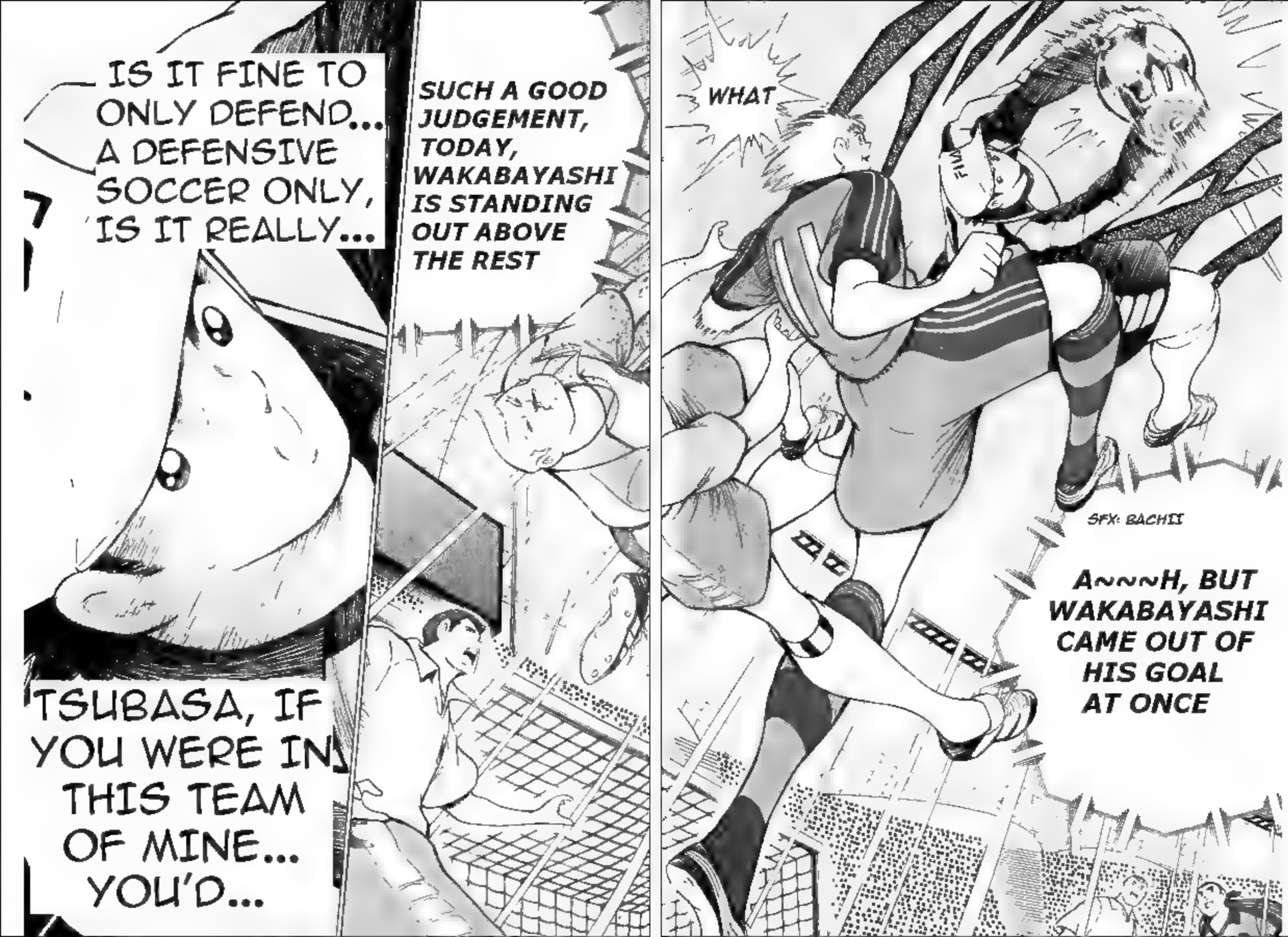

LOOKS LIKE HIS FORCE OF WILL WASN'T SHAKEN BY SCHNEIDER'S GOAL EARLIER
HOWEVER, THEY ARE ALL PERFECTLY CAUGHT BY THE S.G.G.K. WAKABAYASHI
SHIT
KU.
HE CALMLY DEFENDS HAMBURG'S GOAL MOUTH LIKE ALWAYS

WHEN I WAS IN HAMBURG, THERE'S NO WAY WE WOULD HAVE PRACTICED THIS KIND OF EFFEMINATE SOCCER, KALTZ
A BORING SOCCER
SFX: KACHIN
BUT TODAY IT IS THE "JOB" THAT WAS GIVEN TO ME
EVEN IF I'M CHASING YOU, IT DOESN'T MEAN THAT I LIKE IT
5

IT' NOT JUST SPEED, KALTZ CAN'T BEAT ME IN HEIGHT EITHER
ABOVE, MINBA
SFX: DA-----H
SFX: DAH
DAMN YOU
SFX: GUIH
SFX: BISHIH
IT'S A FURIOUS RIVALRY BETWEEN THE TWO FRIENDS KALTZ AND SCHNEIDER, FOR A GOOD POSITIONING
I WON'T LET YOU JUMP

SFX: GUH
!!
THEY JUMP INTO EACH OTHE~~R

SFX: GAH
GUH
SFX: GAH


IS IT FINE TO ONLY DEFEND... A DEFENSIVE SOCCER ONLY, IS IT REALLY...
SUCH A GOOD JUDGEMENT, TODAY, WAKABAYASHI IS STANDING OUT ABOVE THE REST
TSUBASA, IF YOU WERE IN THIS TEAM OF MINE... YOU'D...
WHAT
SFX: BACHII
ANNNH, BUT WAKABAYASHI CAME OUT OF HIS GOAL AT ONCE

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

TSUBASA, IF YOU WERE IN THIS TEAM
SFX DAAN
THE THREE OF THEM ARE FALLING VIOLENTLY ON THE GROUND, ENTANGLED
YOU'D IGNORE THE COACH'S DIRECTIVES

ROAD 51 SEPARATE WAYS

ROAD 51
SEPARATE WAYS

SFX: BUNCH OF HAA, HAA

LIKED SOCCER

I...

TSU-BASA... NOW THAT YOU DES-CENDED TO THE SATEL-LITE TEAM

DO YOU ENJOY PLAYING SOCCER?

YOU'D SURELY ATTACK, AIMING FOR VICTORY

FIFA

SFX: BUNCH OF HAA, HAA
HAMBURG JR YOUTH WAS THE STRONGEST, I DON'T REMEMBER IT BEING ALMOST DEFEATED
IN THIS CLUB, THE THREE OF US WERE ALWAYS STAYING ON THE GROUND TO PLAY WITH THE SOCCER BALL
THESE WERE MOMENTS OF PURE HAPINESS

I WAS ENJOYING SOCCER

I'M STARVING

LET'S LEAVE

YEAH

A BORING SOCCER

11

FI

SFX. SUKUH
スク
IS THIS YOUR SOCCER!? WAKABAYASHI

I'M REALLY DISAP-POINTED, WAKABA-YASHI
I WAS LOOKING FORWARD TO THIS MATCH... THINKING WE'D BE ABLE TO PLAY A BIT MORE OF A DECENT MATCH...

.....!!
YOU'RE JUST RUNNING AWAY

...IT'S IMPOS-SIBLE

TO TAKE PART IN THE CHAMPIONS LEAGUE, YOU MUST BE IN ONE OF THE 3 TOP POSITIONS AND THUS, DOMINATE THE LEAGUE .....
...FOR NOW YOU'RE UNBEATEN, AND YOU'RE IN SECOND POSITION WITH SUCH A SOCCER...
WHICH IS ABSO-LUTELY IMPOS-SIBLE FOR YOU!

SFX: ZAH
SFX: KACHIN!

SCHNEIDER, TODAY YOU TALK TOO MUCH !!

SFX: GAH
..... WH...
KALTZ ...!!

YOU'RE THE DAMN ONE WHO DECIDED TO LEAVE US TO TRANSFER TO B MUNICH
THE COACH IS YOUR FATHER, HE HAD YOU SURROUNDED BY A BATTERY OF OTHER COUNTRIES' REPRESENTA-TIVES
YOU'RE COMFORTABLY PLAYING THIS KIND OF GLASS-HOUSE SOCCER EVERYDAY, YOU HAVE NO RIGHT TO TALK TO US LIKE THAT !!

STOP IT, KALTZ !!
GOT THAT, SCHNEIDER !!
FOR KALTZ, IT'S ... IT'S A...
SFX: PIIPIIPIIH
AH, BUT THERE IS A QUARREL IN FRONT OF HAMBURG'S GOAL
SFX: DAH
GOAL!!
RED CARD !! HE WILL LEAVE IMMEDIATELY !!
LOST IT
KALTZ HAS

FILA
...SORRY GEN, IT'S ALRIGHT NOW
.....
THE KING B MUNICH WILL BE SURPRISED, RIGHT GEN
YOUR NEXT OPPONENT IS B MUNICH, I'M COUNTING ON YOU
YEAH
I DIDN'T WANT TO PLAY THIS DEFENSIVE SOCCER

BUT YOU HAVE TO CALM DOWN, KALTZ !!
FILA
I UNDER-STAND YOUR FEELINGS
WE'LL CONFRONT SCHNEIDER
THIS YEAR, WE'LL PLAY AGAINST B MUNICH DURING THE 5TH MATCH
SHIT, I'M...
MY INJURY MUST HEAL BEFORE THAT
I WAS LOOKING FORWARD TO THIS MATCH BEFORE THE SEASON...

HOWEVER, THIS VIOLENT BEHAVIOR WAS LIKELY TO LEAD TO A SUSPENSION
SOCCER ISN'T JUST FOR EN-JOYING OUR-SELVES ANYMORE

WITH KALTZ LEAVING, HAMBURG IS MISSING ONE PLAYER
WE CAN'T GO BACK TO THESE MO-MENTS ANY-MORE

FOR KALTZ'S SAKE, WE MUST NOT LOSE THIS MATCH !!
LET'S SHOW THEM HAMBURG'S SPIRIT TO THE END
YEAH !!

GUYS !!
RIGHT, TSU-BASA
AND YET, AS PRO SOCCER PLAYERS, WE MUST KEEP ON FIGHTING
WAKABA-YASHI
WAKABA-YASHI IS SHOOTING

AND I'LL PROVE IT WITH THIS RIGHT LEG

THERE IS STILL ENOUGH TIME WAKABAYASHI, I'LL SCORE THE VICTORIOUS GOAL AGAINST YOU, PROVING THAT I AM THE BEST FORWARD IN THE WORLD!!

THE BIG STORMY MATCH FOR THE FIRST PLACE IN THE BUNDESLIGA IS FINALLY COMING TO AN END, THERE ARE ONLY 5 MINUTES LEFT

I DECIDED TO TRANSFER TO B MUNICH JUST TO BE ABLE TO PLAY A HIGH LEVEL OF SOCCER

KALTZ SAID GLASS-HOUSE SOCCER

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

.....WHAT MADE ME DO THIS...

WHY DID I DO SUCH A THING...

THE SHIGOTOSHI*

DISQUALIFIED

*=WORKMAN, SCHEMER

A---A, I CAN ONLY WAIT, BEING SUSPENDED FOR 2 OR 3 MATCHES

I CAUSED TROUBLE FOR EVERYONE

THEIR DEFENSE IS EAGER WITH THE SUPPORT OF WAKA-BAYASHI'S SPIRIT

OUR SERIES OF VICTORIES WILL BE STOPPED

SHIT

WE CAN'T REVERSE THE SCORE

ROAD 52. 50-50

WITH KALTZ'S DEPARTURE, HAMBURG IS CLEARLY AIMING FOR A DRAW

FILA

YEAH

SG

FOR KALTZ'S SAKE, DEFEND, EVERYONE!!

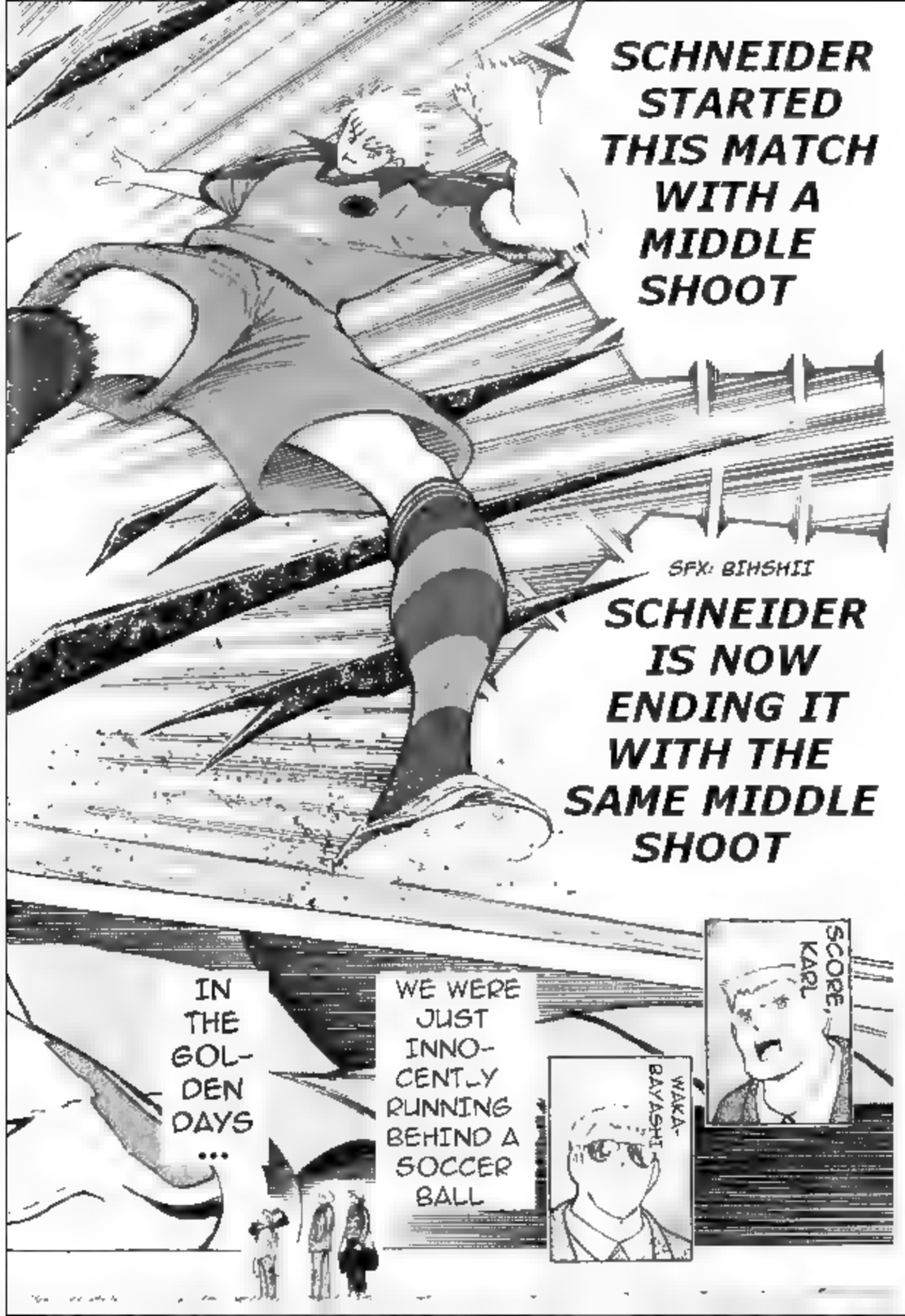
.....
SFX: BISHYUH
SHIT
AND THE REMAINING TIME WILL BE 2 MINUTES
THE MATCH IS FINALLY ENTERING LOSS TIME
NICE BLOCK
HERE IS AN EAGER SHOOT BLOCK FROM HAMBURG
SFX: ZAH, BACHIIH

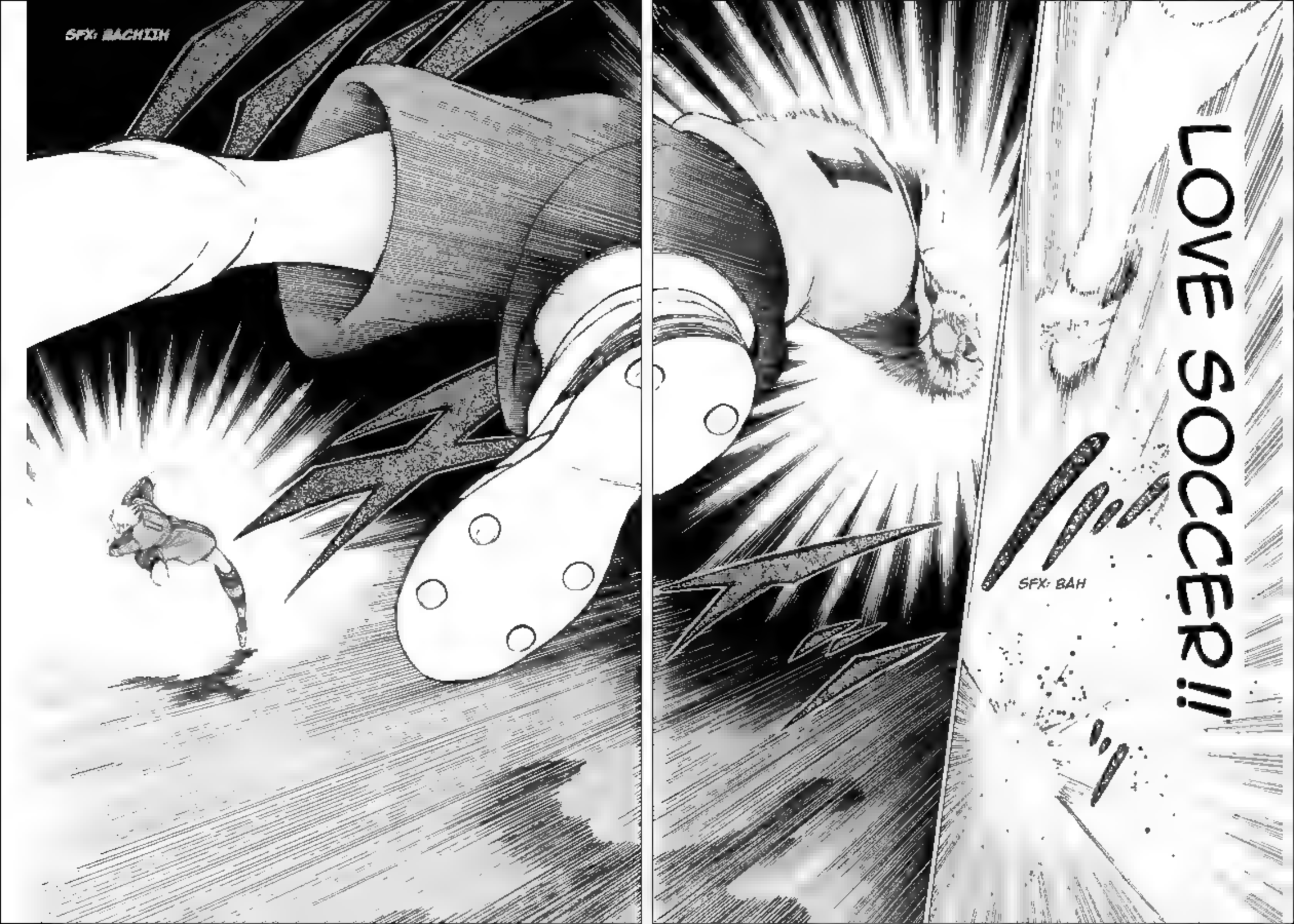
SFX: ZAH
AH, BUT THE BALL WAS KICKED... TOWARDS SCHNEIDER
THAT'S IT !!
AH
!
WITH A CHANCE LIKE THAT, ANY FORWARD WOULD GO INSIDE THE PENALTY AREA...
THAT'S WHAT SCHNEIDER IS AIMING FOR

BUT SCHNEIDER IS FIXATED ON SOMETHING... SCORING THE VICTORIOUS GOAL TO WAKABAYASHI FROM OUTSIDE OF THE PENALTY AREA... HE'S FIXATED ON A "PERFECT WIN"!!
SCHNEIDER
KALTZ, THE MARKER OF B MUNICH'S MOST DANGEROUS MAN, HAS LEFT THE FIELD... KARL HEINZ SCHNEIDER IS FREE

I'LL SCORE FROM HERE FOR SURE
I CAN STOP ALL THE SHOOTS DONE FROM OUTSIDE OF THE PENALTY AREA
HOHOHO
THIS IS INTERESTING
SINCE IT WILL BE MY 2ND SHOOT LIKE THAT TODAY, I'LL SCORE FOR SURE
MY ODDS OF SCORING AGAINST YOU, WAKABAYASHI, WITH "OUTSIDE OF THE PENALTY AREA SHOOTS" ARE 50%
GEN
SCHNEI-DER

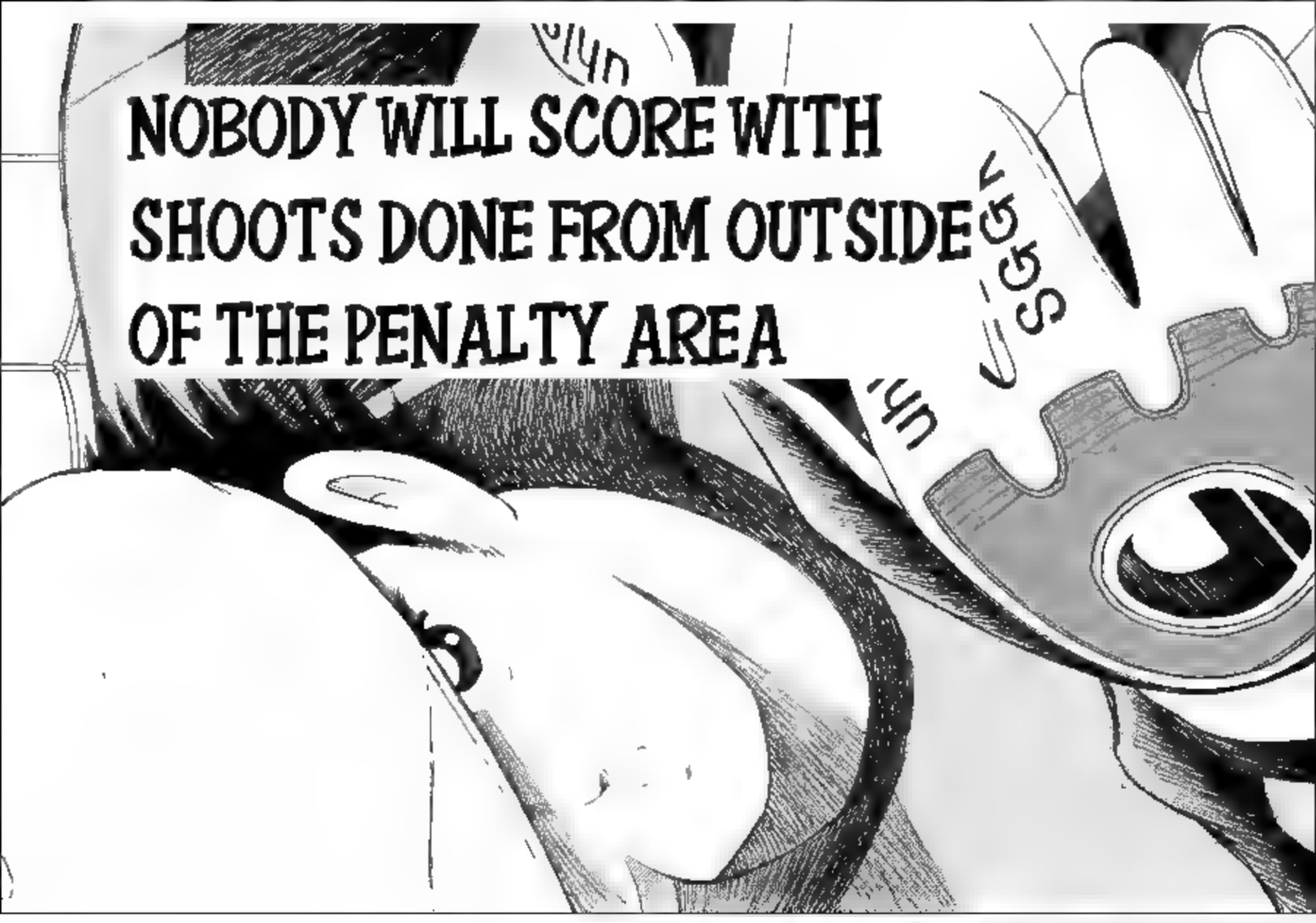
FIRE!!
AND YET, RIGHT NOW, I CAN ONLY SAY THAT I.....
SOCCER ISN'T JUST FOR ENJOYING OURSELVES ANYMORE...
WE CAN'T GO BACK TO THESE TIMES ANYMORE...


SCHNEIDER STARTED THIS MATCH WITH A MIDDLE SHOOT
SFX: BIHSHII
SCHNEIDER IS NOW ENDING IT WITH THE SAME MIDDLE SHOOT
IN THE GOL-DEN DAYS...
WE WERE JUST INNO-CENTLY RUNNING BEHIND A SOCCER BALL
WAKA-BAYASHI
SCORE, KARL


SFX: BACKIH
I LOVE SOCCER!!
SFX: BAH

SCHNEIDER, BEFORE YOU WERE SURE TO SCORE 50% OF THE TIME AGAINST WAKABA-YASHI FROM OUTSIDE OF THE PENALTY AREA
BUT IT'S DIF-FE-RENT
SFX: ZUZAH
A "PERFECT DEFENSE" FROM WAKABAYASHI
HE DIDN'T JUST REPEL IT WITH ONE HAND, WAKABAYASHI DIVED AND TIGHTLY CAUGHT THIS SHOOT FROM SCHNEIDER ...

WAKABA-
YASHI IN
"PERFECT
CONDI-
TION",
CAN STOP
100%
OF YOUR
SHOOTS,
SCHNEI-
DER!!
SFX SUKUH


NOBODY WILL SCORE WITH
SHOOTS DONE FROM OUTSIDE
OF THE PENALTY AREA

SUPER
GREAT
GOAL
KEEPER
S G G K
WAKABAYASHI
GENZO

GO
YES
SFX: OAH
THE BALL IS GOING TOWARDS THE ONLY ONE BEING UP FRONT, THE FORWARD BOISLER
TH... THIS IS BAD, DON'T TELL ME THEY ARE GOING TO DO THIS A SECOND TIME!?

HE'S QUICKLY GOING UP, WAKABAYASHI IS DASHING AGAIN INSIDE THE PENALTY AREA, AND DOES ANOTHER LONG FEED
SFX: DADAH
SFX: DOKAAH
TH... THIS IS THE SAME AS WHEN THEY SCORED THE FIRST GOAL!!
!!

SFX BLIN
SFX GAH
SHIT
FURTHER-MORE... THIS IS THE SAME TOP SPIN PASS AS THE 1ST GOAL
IT'S ALREADY... IN SHOOT AREA
IT'S...BAD!!

AND THE REFEREE IS WHISTLING
AH, BUT THE FORWARD BOISLER IS FALLING
SFX: ZUZAAH
SFX: PIIIIH
I... IS THIS A PK!?

CREDITS

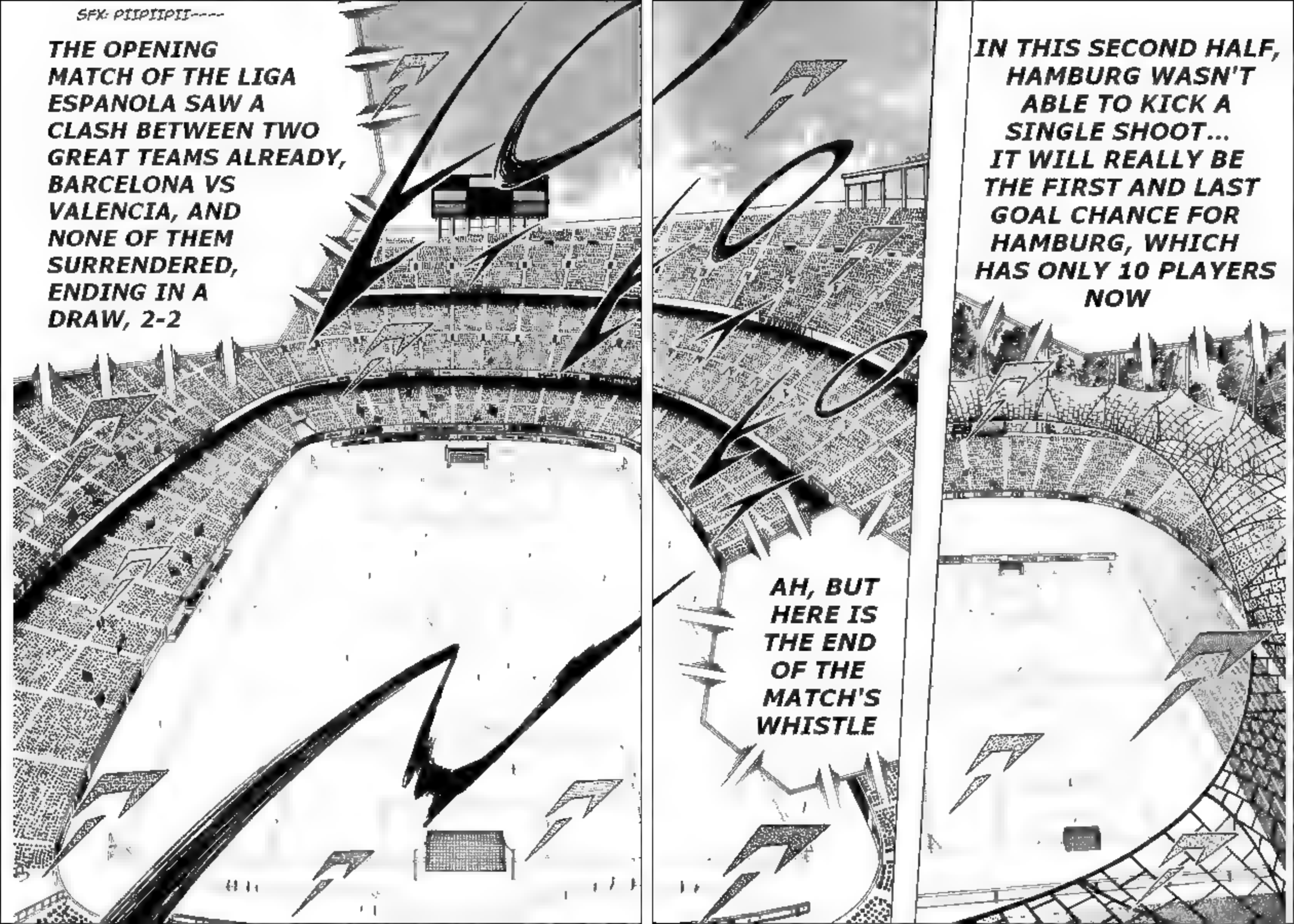
SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

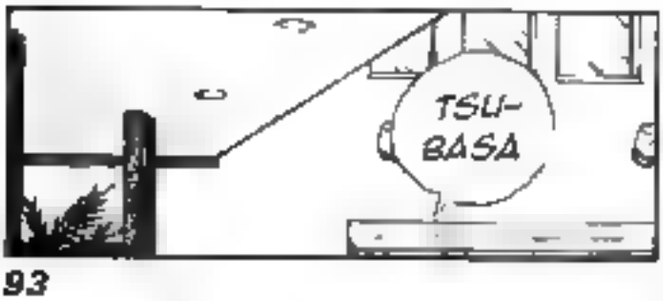
A LONG KICK FROM WAKABAYASHI DURING LOSS TIME IS PULLING THEM BACK FROM THE BRINK
SFX- WAAAAAAA
BARELY OUTSIDE OF B MUNICH'S PENALTY AREA... HAMBURG ACQUIRED A FREE KICK FROM A PERFECT POSITION
A FOUL AT THIS POSITION IS...
THE FOR-WARD BOISLER FELL
SCHNEI-DER
YES, HERE!
GEN
ROAD 53
BEAT THE KING!!


SFX: PIIPIIPII----
THE OPENING MATCH OF THE LIGA ESPANOLA SAW A CLASH BETWEEN TWO GREAT TEAMS ALREADY, BARCELONA VS VALENCIA, AND NONE OF THEM SURRENDERED, ENDING IN A DRAW, 2-2
AH, BUT HERE IS THE END OF THE MATCH'S WHISTLE
IN THIS SECOND HALF, HAMBURG WASN'T ABLE TO KICK A SINGLE SHOOT... IT WILL REALLY BE THE FIRST AND LAST GOAL CHANCE FOR HAMBURG, WHICH HAS ONLY 10 PLAYERS NOW

YEAH, AND THIS MATCH WAS WORTH SEEING
BUT IT CAN'T BE HELPED
REVERSING THE SCORE WAS IMPOSSIBLE IN THE END
SHIT, JUST A DRAW
IT WAS A NICE GAME, BARCELONA ---------H
THIS YEAR'S LIGA ESPANOLA'S LONG SEASON HAS STARTED

RIVAUL
PLEASE, MY UNIFORM... I REALLY WANT TO EXCHANGE IT WITH YOU
TERRA MYTHICA
IVAUL
YEAH

YES !!
SFX: GAH
IT'S A LONG SEASON, DO YOUR BEST FROM NOW ON
SFX: PON
RI-VAUL
SAN-TANA

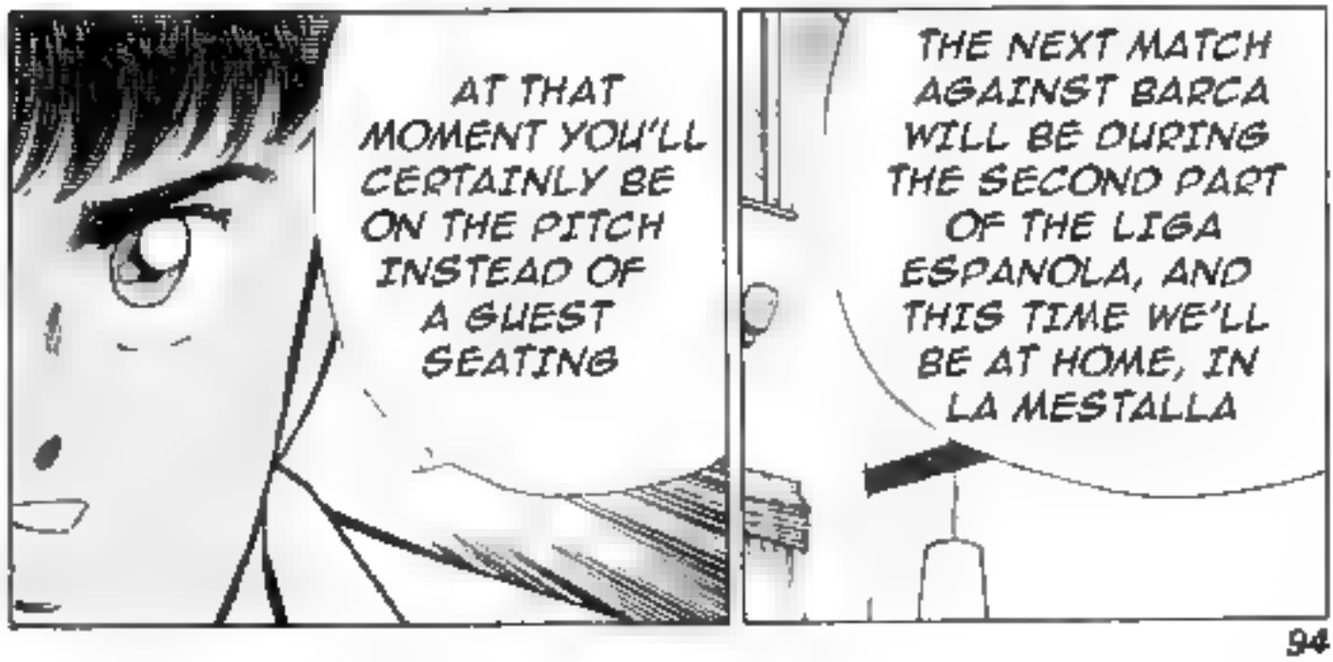


SFX: ZUKIN

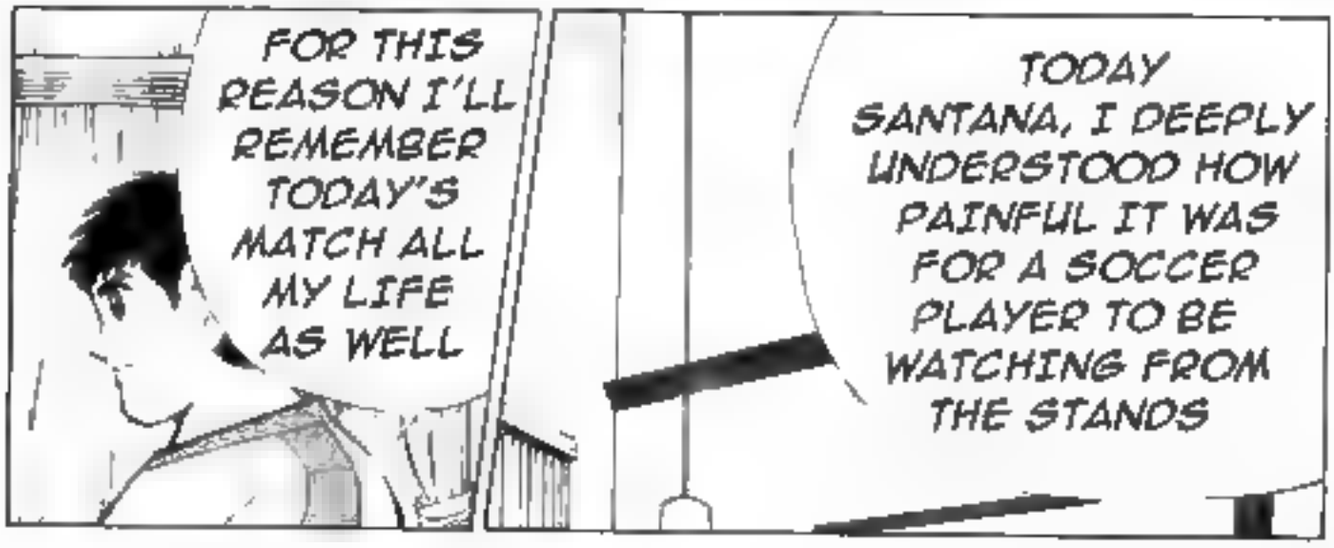
THUS, THE FIERCE FIGHT OF THE LIGA ESPANOLA OPENING MATCH, BARCELONA VS VALENCIA, HAS ENDED

I THINK I'LL REMEMBER TODAY'S MATCH FOR THE REST OF MY LIFE
I GOT A MAGNI-FICENT SOUVENIR OF MY EUROPEAN DEBUT
RIVAUL
10

YEAH


AT THAT MOMENT YOU'LL CERTAINLY BE ON THE PITCH INSTEAD OF A GUEST SEATING
THE NEXT MATCH AGAINST BARCA WILL BE DURING THE SECOND PART OF THE LIGA ESPANOLA, AND THIS TIME WE'LL BE AT HOME, IN LA MESTALLA

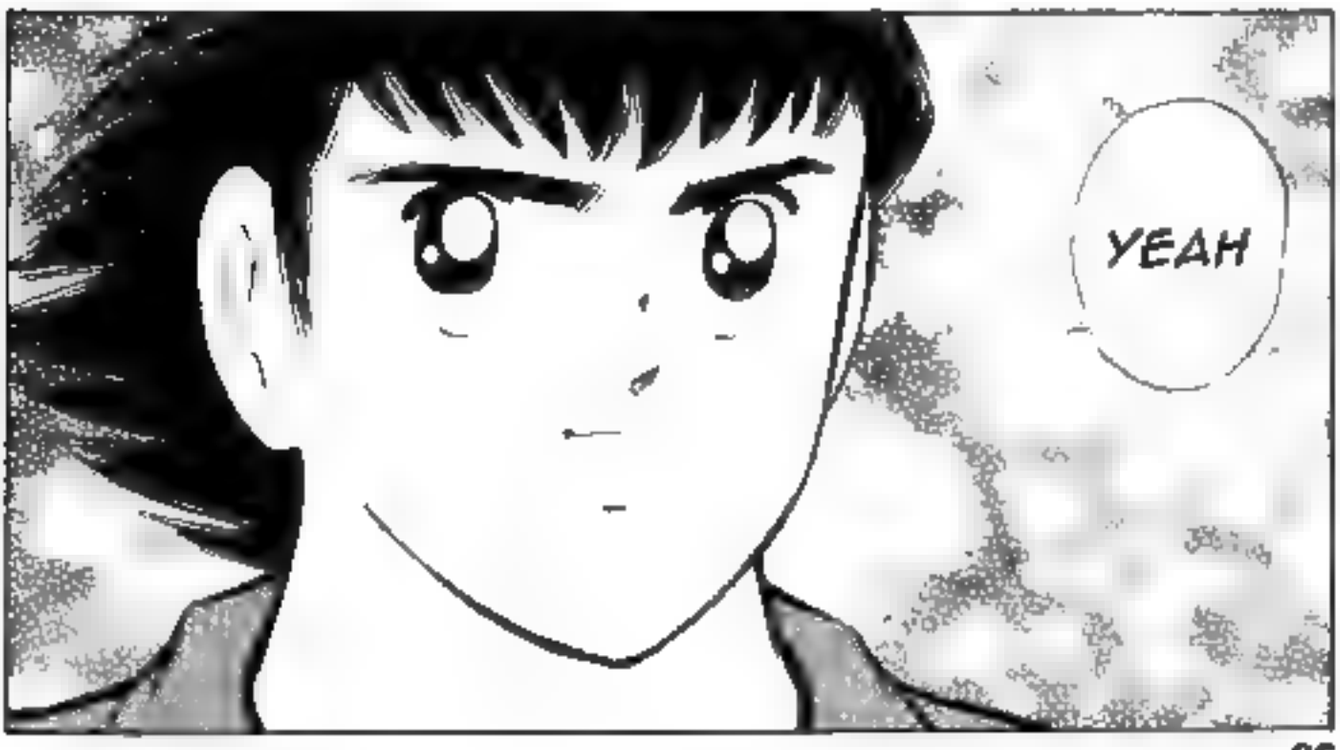
OF COURSE

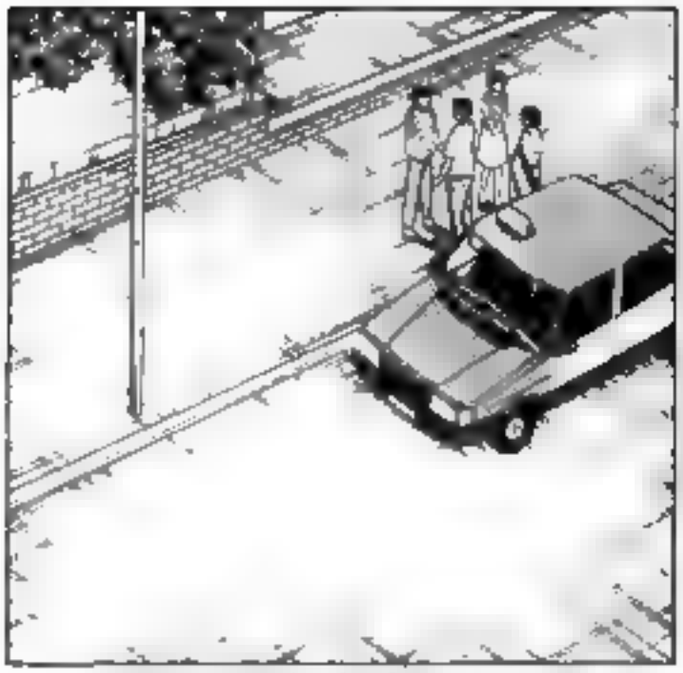

FOR THIS REASON I'LL REMEMBER TODAY'S MATCH ALL MY LIFE AS WELL
TODAY SANTANA, I DEEPLY UNDERSTOOD HOW PAINFUL IT WAS FOR A SOCCER PLAYER TO BE WATCHING FROM THE STANDS

.....

IN 2002 ...
EH ?
OH YEAH, TSUBASA, DURING MY CONFRONTATION TODAY WITH RIVAUL I DECIDED ONE MORE THING

I'LL GO TO YOUR COUNTRY AND PARTICIPATE WITH RIVAUL FOR SURE


YEAH



SFX: BURORORO

SO, THANK YOU FOR TODAY TSUBASA
THANK YOU FOR THE MEAL, SANAE
REALLY, I'LL QUICKLY MAKE YOU FIND A NICE WIFE LIKE HER, CARLOS
UH, WHAT
MOM, YOU'RE TALKING TOO MUCH
HA HA HA HA ..

ALL MEMBERS OF B MUNICH CAME BACK TO PREVENT THIS GOAL THAT WOULD EQUAL TO A DEFEAT

LIKE THIS, THEY'LL SCORE NO MATTER WHAT

THIS IS A DULL WAY OF LOSING

DEFEND NO MATTER WHAT, GUYS !!

WHAT

!!

EH

!!

HM ?

PII PII

RIGHT, RIGHT

REFEREE, THE WALL SHOULD BE FARTHER

IT'S A ONCE IN A LIFETIME CHANCE FOR HAMBURG

NO WAY... IT'S TOO CLOSE... THIS SHOOT WILL BE COMPLETELY OVERWHELMING...

IF THEY SCORE HERE, B MUNICH WILL LOSE TO A 10 PLAYERS HAMBURG

SFX: OAH
RIGHT KALTZ, WE'VE MADE ADJUSTMENTS BEFORE THE SEASON, THIS MATCH BEING OUR TARGET
WE'LL WIN !!
WE TRAINED IN ORDER TO DEFEAT THE KING, B MUNICH
GEN
WAKA-BAYA-SHI !!

FIL!
WHAT WE WANT IS MAKE YOU FALL FLAT!!
WE WON'T BE SATIS-FIED BY A DRAW HERE
PONTIAC
JVC
SO... I'LL TRUST YOU!! AS THE CAPTAIN... I ENTRUST THIS BALL TO YOU!!
WAKABAYASHI...!! TODAY... YOU'RE REALLY IN PERFECT FORM, HOW MANY GOALS WOULD WE HAVE TAKEN IN THIS MATCH IF YOU WEREN'T OUR GOAL KEEPER

SFX: CHYON
BESIDES, NO ONE ON THIS GROUND WILL PROTEST
SFX: DA----
EH
RIGHT, WE'RE COUNTING ON YOU, WAKABAYASHI
WE'RE LEAVING IT TO YOU WAKABAYASHI
THIS ATTACK
AH, BUT THIS FREE KICK WILL BE KICKED BY
THE ONE WHO OVERLAPPED ALL THE WAY FROM THE GOAL
TO BRING DOWN THE KING, B MUNICH!!

THE KEEPER WAKA-BAYA-SHI
SFX: ZUZAAH
2.
EAT THIS, B MU-NICH!!

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

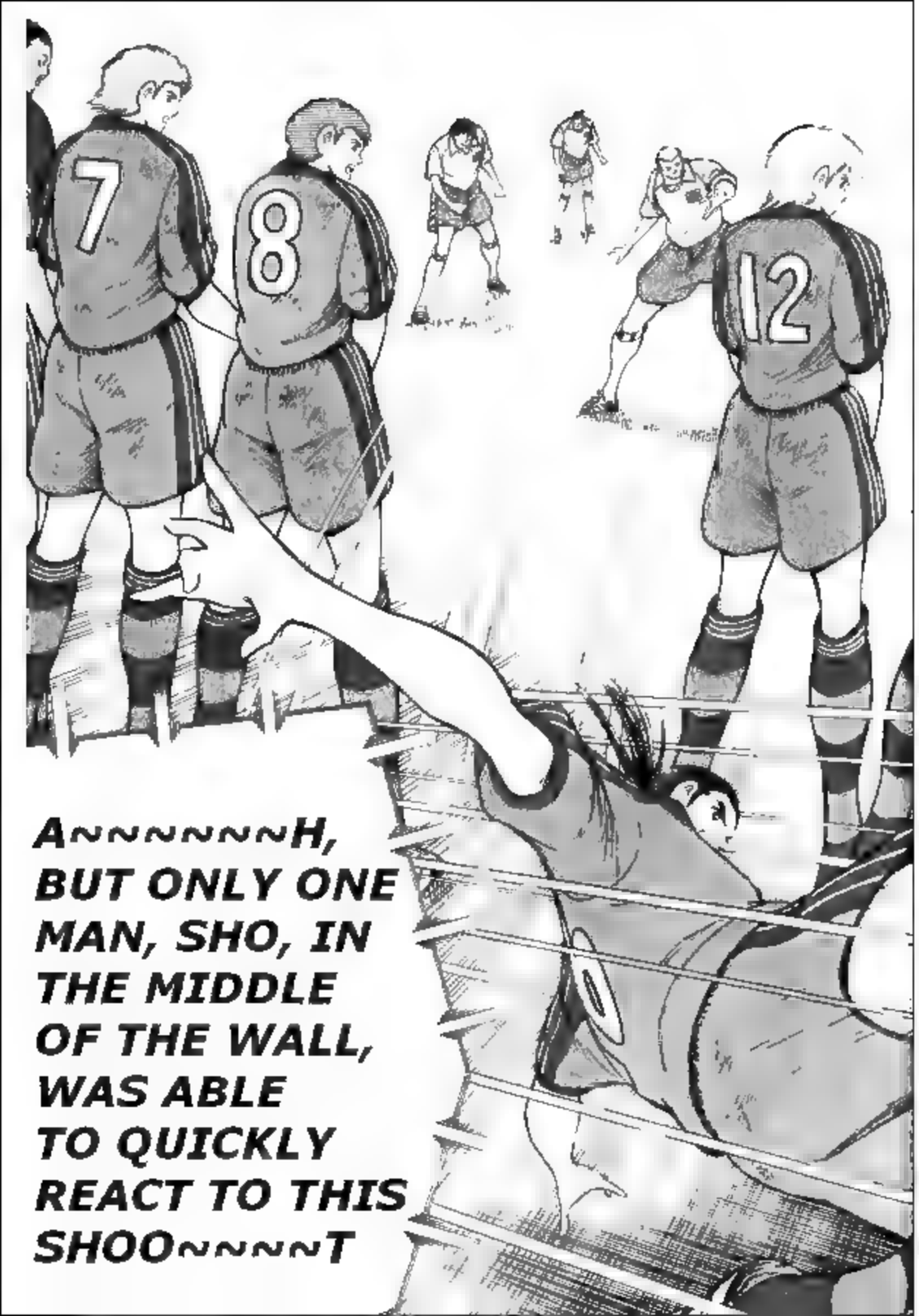
ROAD 54
VICTORIOUS SHOOT
FIFA
WAKA-BAYA-SHI !!
HERE !!

ROAD 54
VICTORIOUS
SHOOT

FILA
GO
!!
SFX:
BAGOOM

B MUNICH'S GOAL KEEPER DRENER IS CAUGHT COMPLETELY OFF GUARD, AND DOESN'T MOVE
A SURPRISE ATTACK FROM HAMBURG, A FREE KICK FROM THE KEEPER WAKABA-YASHI
SFX: BAH
SHO!!!
13

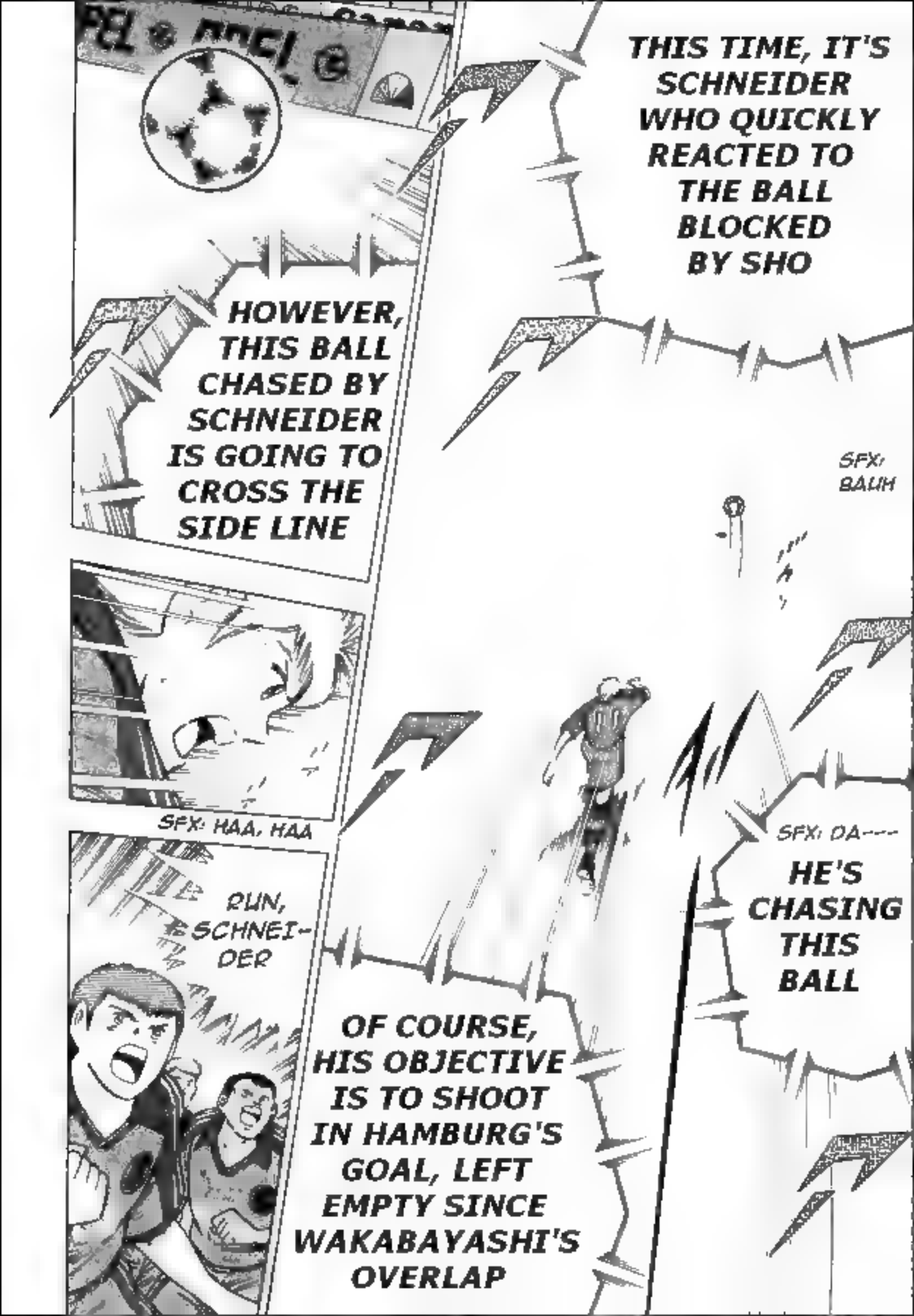
HAN-
DOU
SHUU*
...
*=REACTIVE KICK
SFX: BYUH
SFX: BAH
SFX: BAH


7
8
12
ANNNNNNH, BUT ONLY ONE MAN, SHO, IN THE MIDDLE OF THE WALL, WAS ABLE TO QUICKLY REACT TO THIS SHOONNNNT

SFX: BACHIIH
13
*=FAST QUICK GUN
SOKU JIN HOU*
!!

!!
IT'S DANGEROUS GEN, GO BA~~~CK
SFX: DAH
!!
TH... THIS IS

B MUNICH, BEING DRIVEN INTO A CORNER, MANAGED TO ESCAPE THIS PINCH THANKS TO SHO'S SUPER FINE PLAY
MY HANDOU SHUU SOKU JIN HOU* WAS USEFUL IN DEFENSE...
BUT WE DID NOT LOSE !!
GUH...!!
OF COURSE, I COULDN'T TAKE IT TO SHOOT... JUST REPEL IT...


HOWEVER, THIS BALL CHASED BY SCHNEIDER IS GOING TO CROSS THE SIDE LINE
THIS TIME, IT'S SCHNEIDER WHO QUICKLY REACTED TO THE BALL BLOCKED BY SHO
SFX: BAUH
SFX: HAA, HAA
RUN, SCHNEI-DER
OF COURSE, HIS OBJECTIVE IS TO SHOOT IN HAMBURG'S GOAL, LEFT EMPTY SINCE WAKABAYASHI'S OVERLAP
SFX: DA---
HE'S CHASING THIS BALL

NATURALLY, WAKABAYASHI IS DESPERATELY GOING BACK TOWARDS HIS OWN GOAL
KUH
SFX: OAH
ON THE VERGE OF THE SIDE LINE... SCHNEIDER IS DIVING TOWARDS THE BA~~LL
SFX BAH

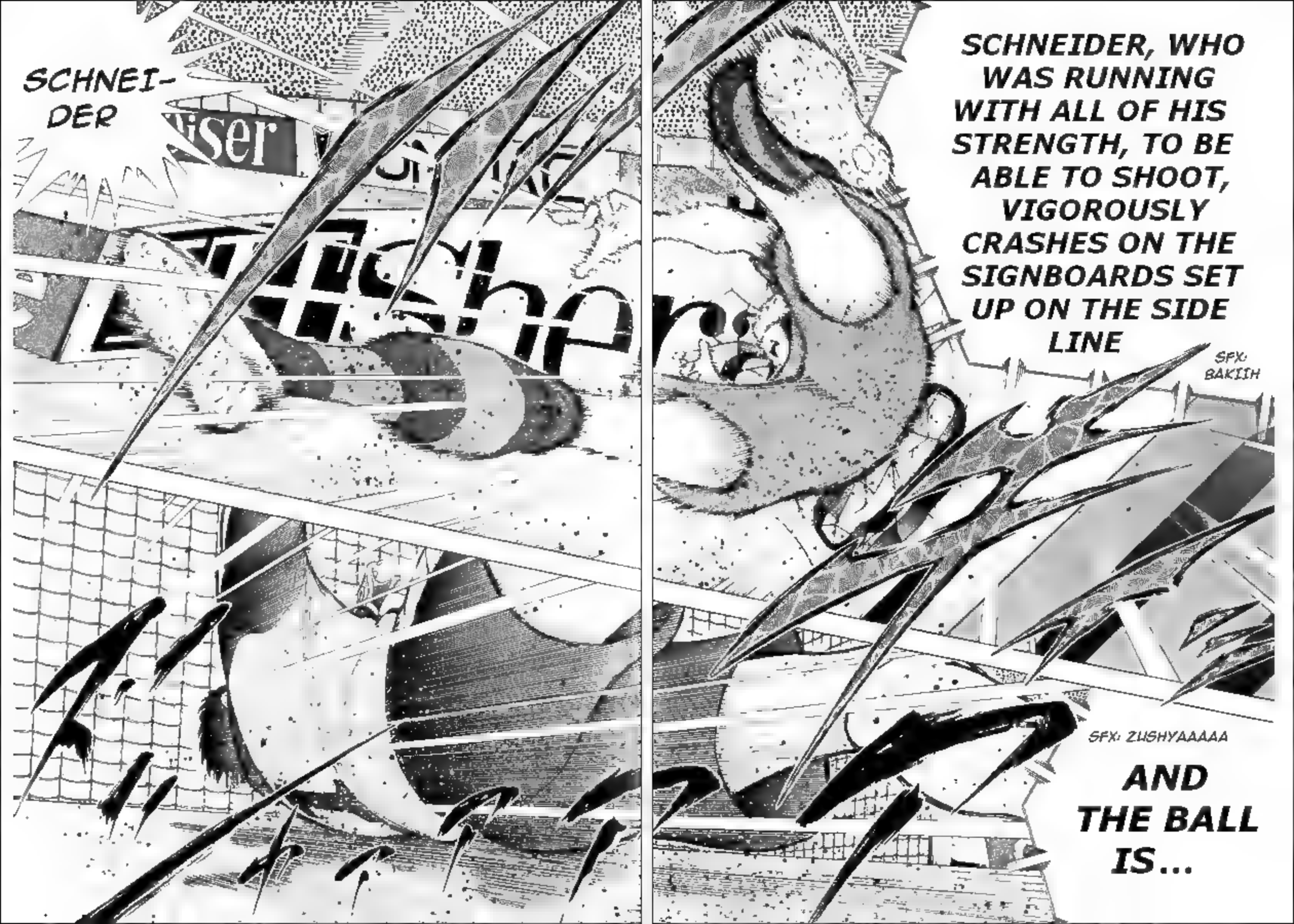
THE REFEREE DIDN'T RAISE HIS FLAG! IT DIDN'T CROSS THE LINE!!

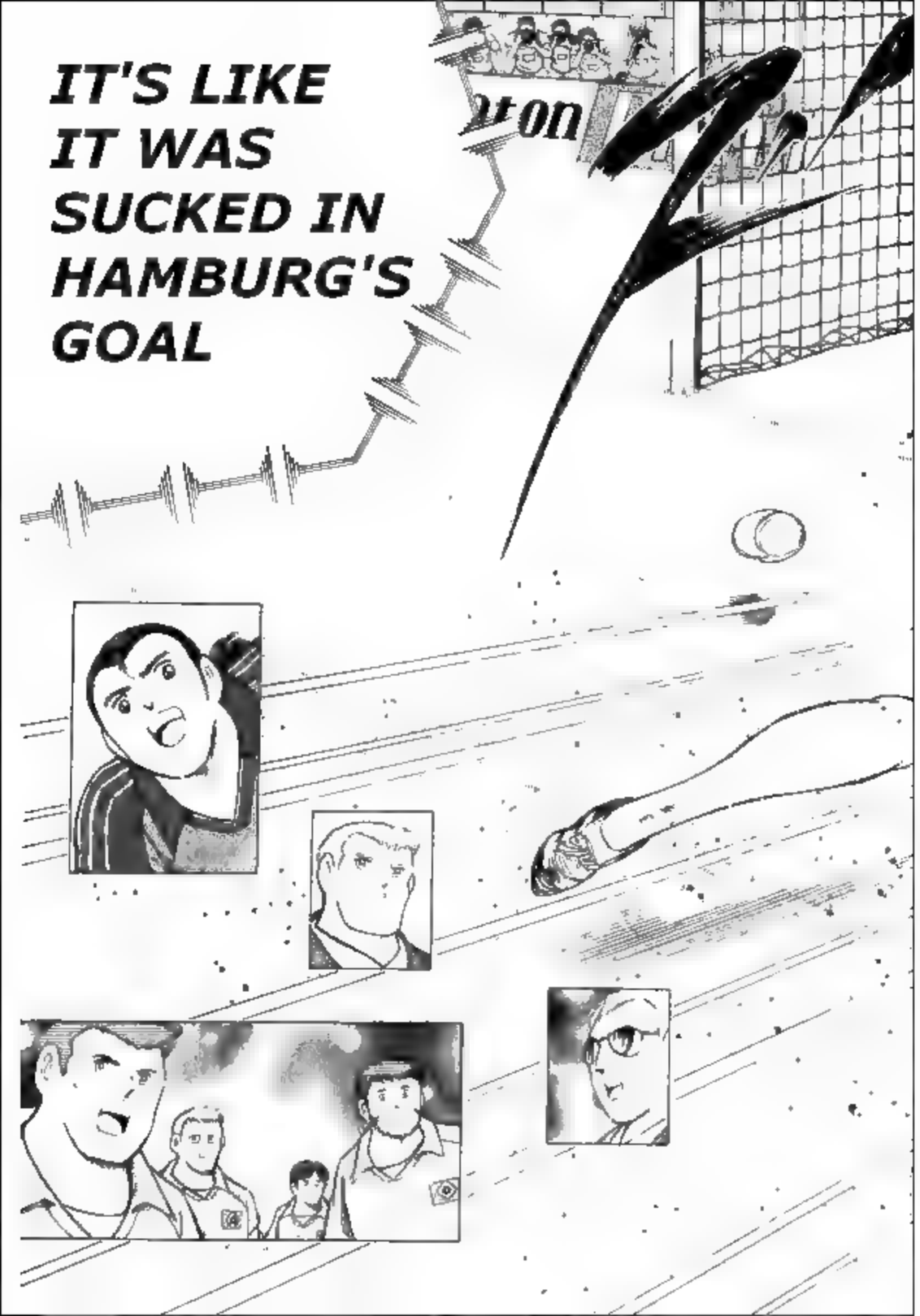
SFX: BISHIIH

IT HASN'T CROSSED THE SIDE LINE

FIL
YES, IT'LL BE ALRIGHT
I CAN MAKE IT !!
SFX: CHIRAH
SFX: GAH
SFX: GUUN
UH
IT'S A SUPER LONG SHOOT FROM SCHNEIDER
BUT WAKABAYASHI IS DESPERATELY RUNNING BACK WITH ALL OF HIS STRENGTH

SCHNEI-
DER
DID A
TOP
SPIN
SHOOT
.....!!
BOUNCING... GOING
FASTER...!?


SCHNEI-
DER
SCHNEIDER, WHO WAS RUNNING WITH ALL OF HIS STRENGTH, TO BE ABLE TO SHOOT, VIGOROUSLY CRASHES ON THE SIGNBOARDS SET UP ON THE SIDE LINE
SFX: BAKIIH
SFX: ZUSHYAAAAA
AND THE BALL IS...


IT'S LIKE IT WAS SUCKED IN HAMBURG'S GOAL

THE KEEPER WAKABAYASHI DESPERATELY TRIED TO REACH IT WITH HIS RIGHT HAND... BUT THIS RIGHT HAND IS EMPTY
SFX: ZUBAAH

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

REVERSAL GOAL FROM THE KING, B MUNICH, DURING THE LOSS TIME OF THE SECOND HAnnnLF
SFX UOOOOOO
SFX HAA, HAA, HAA, HAA, HAA
SFX: SUKUH
SFX GUH
SFX GAKUH

ROAD 55 LIGHT AND SHADE'S THIN DIFFERENCE

ROAD 55
LIGHT AND SHADE'S THIN DIFFERENCE

HE GOT INJURED WHEN HE CRASHED INTO THE SIGN-BOARDS
KARL
HOWEVER, SCHNEIDER IS BLEEDING ABUNDANTLY
SCHNEI-DER WILL LEAVE TO RECEIVE MEDICAL TREAT-MENT
WAKA-BAYASHI
YES
B MUNICH IS IMME-DIATELY PREPARING FOR A SUBSTI-TUTION
GO, BOEHLE
UNTIL THE END, I WAS OBSESSED BY A "PERFECT WIN", WAKABA-YASHI.....
MY PERFECT FIRE SHOT WAS STOPPED 2 TIMES,, WAKA-BAYA-SHI.....

BECOME N°1 IN EUROPE WITH ME... WIN THE CHAMPION'S LEAGUE!!
BEFORE THIS SEASON, FOR THE SAKE OF STRENGTHENING MY TEAM, I ASKED YOU TO JOIN...
BUT, IN THE END, YOU ARE...
FUU

MY ETER-
NAL……
AND GREA-
TEST RIVAL

PLAYING
AGAINST
YOU
TODAY
MADE ME
REALIZE
THAT
AGAIN

WAKABAYA-
SHI……

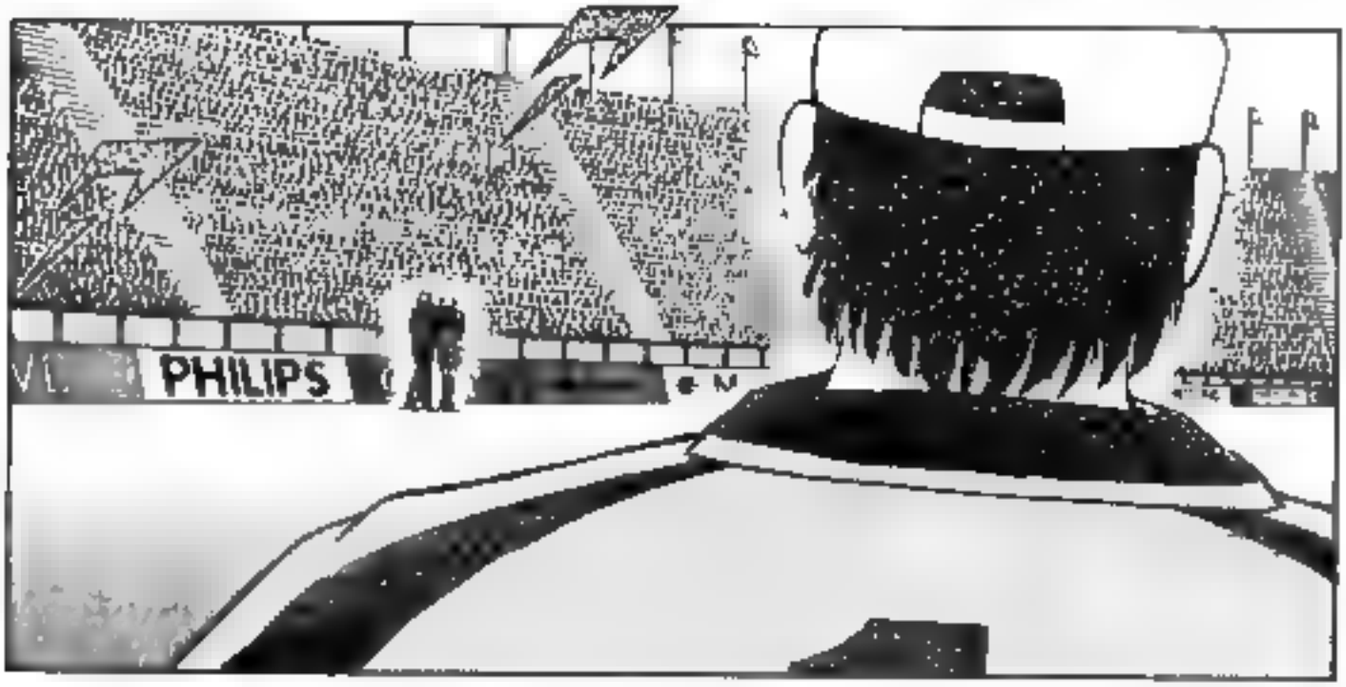
FILA

……

FILA
SCHNEIDER
NEXT TIME, IN THE SECOND HALF OF THE LEAGUE, WE'LL FIGHT AT YOUR HOME!!

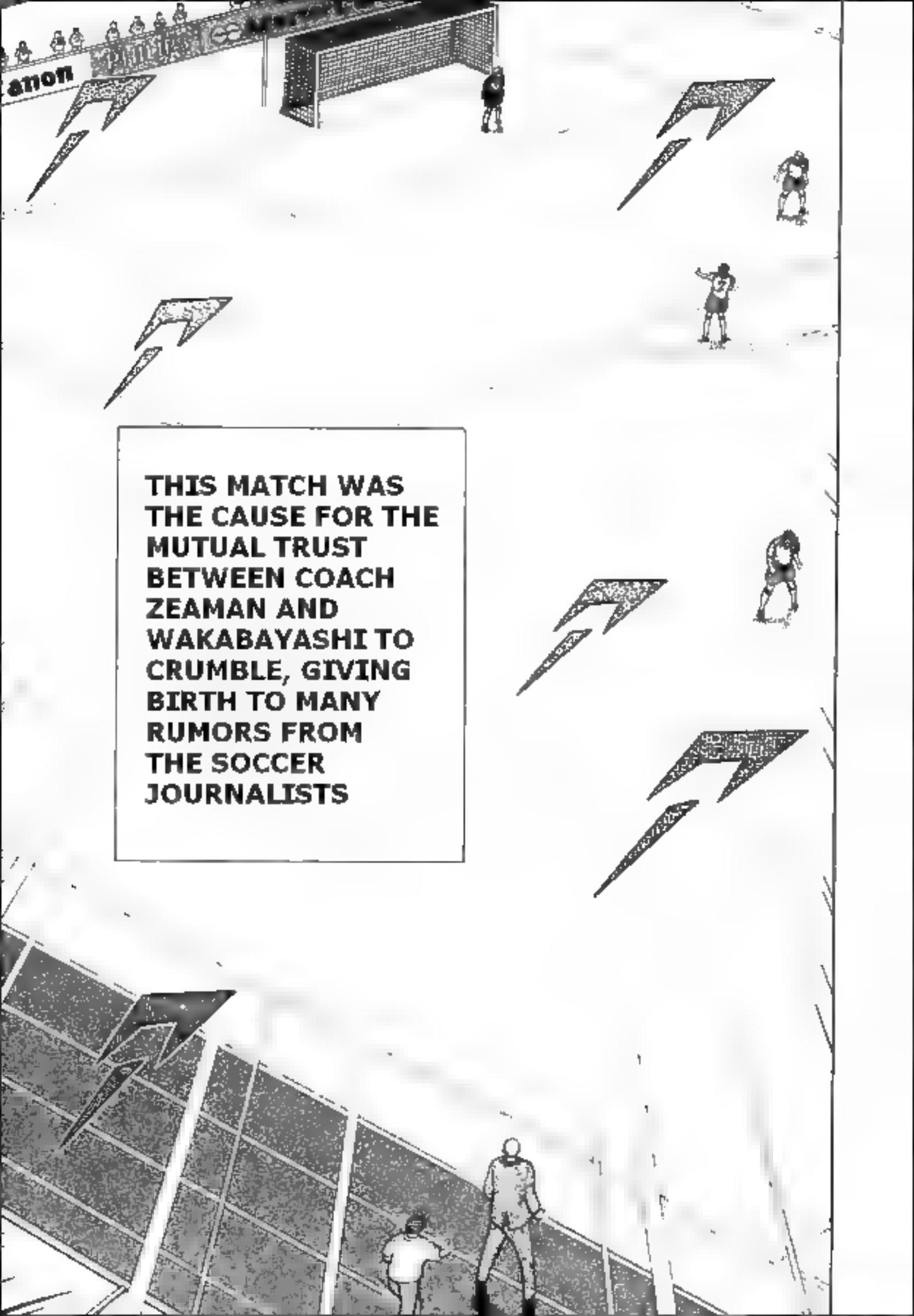
YOU PLANNED TO SCORE... THE SGGK WAKABAYA-SHI GENZO TOOK A GOAL FROM OUTSIDE OF THE PENALTY AREA INSTEAD
WHEN THAT HAPPENS, UNTIL THE END, I WON'T AIM FOR A DRAW BUT AGGRESSI-VELY STICK TO VICTORY JUST LIKE YOU

SFX: BAH



133 SFX: WANA, WANA, WANA, WANA

THE OBJECTIVE OF THE TEAM, PLAYING WITH ONLY 10 AFTER KALTZ LEFT, AND BEING AWAY, WAS TO OBTAIN A POINT FROM A DRAW
MY INSTRUC-TION... WHY DID YOU IGNORE THE TEAM TACTIC .....
WHY DID YOU SET UP AN UNNECES-SARY OVERLAP, WAKABA-YASHI...
SFX: WANA, WANA, WANA


THIS MATCH WAS THE CAUSE FOR THE MUTUAL TRUST BETWEEN COACH ZEAMAN AND WAKABAYASHI TO CRUMBLE, GIVING BIRTH TO MANY RUMORS FROM THE SOCCER JOURNALISTS

AFTER THIS ... THE WORLD KNEW ABOUT THIS INCIDENT IN THE END OF THE SEASON AS "WAKABAYASHI DISCHARGED FROM HAMBURG"

TRANS-FER

IT'S SET-TLED

BIG PLAYER TRADED !?

WAKABAYASHI WILL GO TO

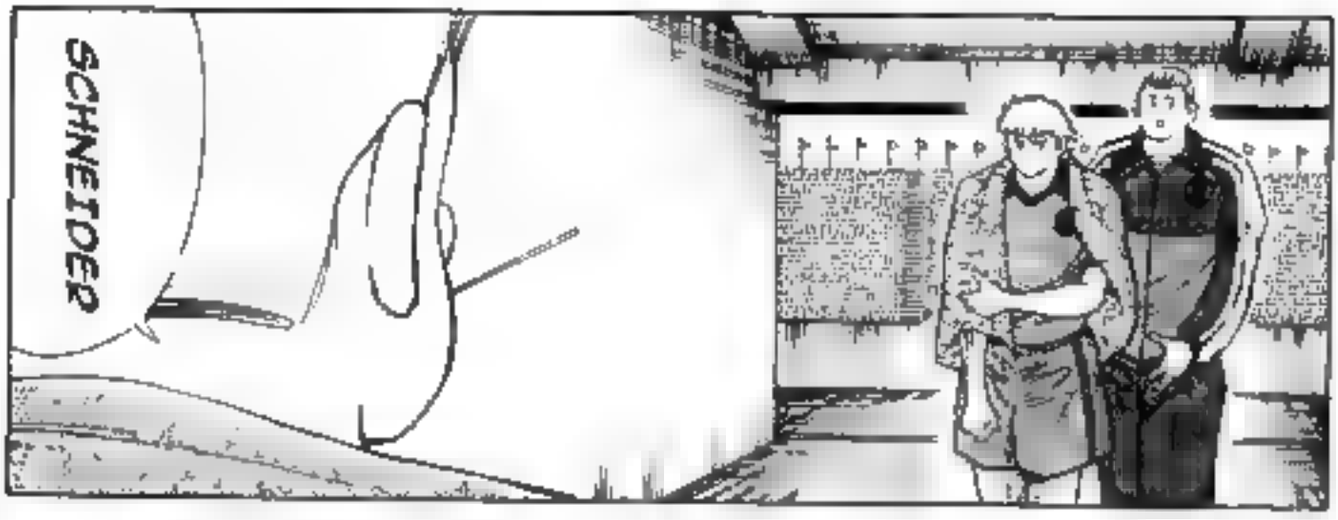
▼ WAKABAYASHI CAME TO PART FROM THE TEAM HE GROW ACCUSTOMED TO

HAMBURG

GK WAKABAYASHI DISCHARGED !!

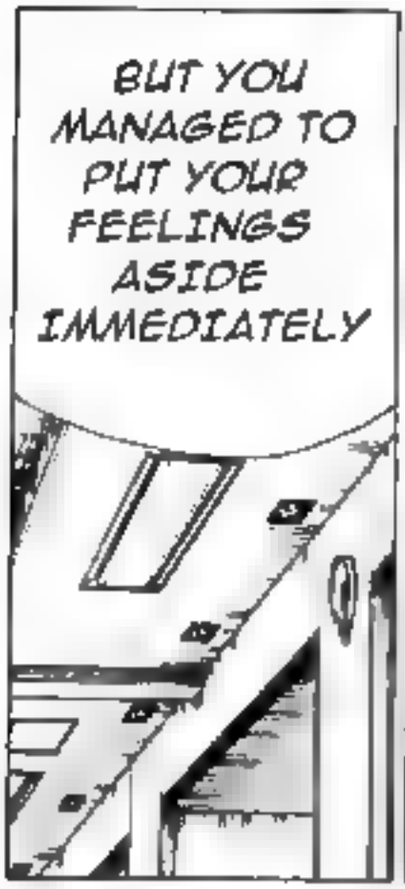
THE CAUSE BEING THE DISCORD BETWEEN HIM AND COACH ZEAMAN

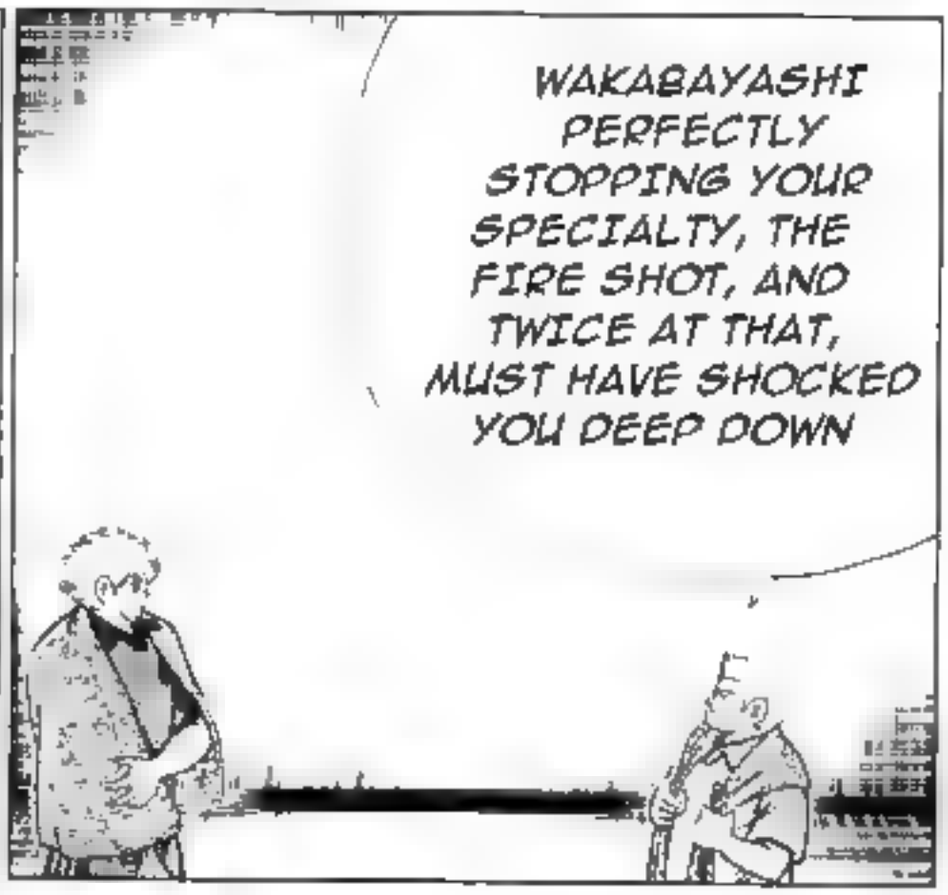
AND THIS TRANSFER ...


SCHNEIDER

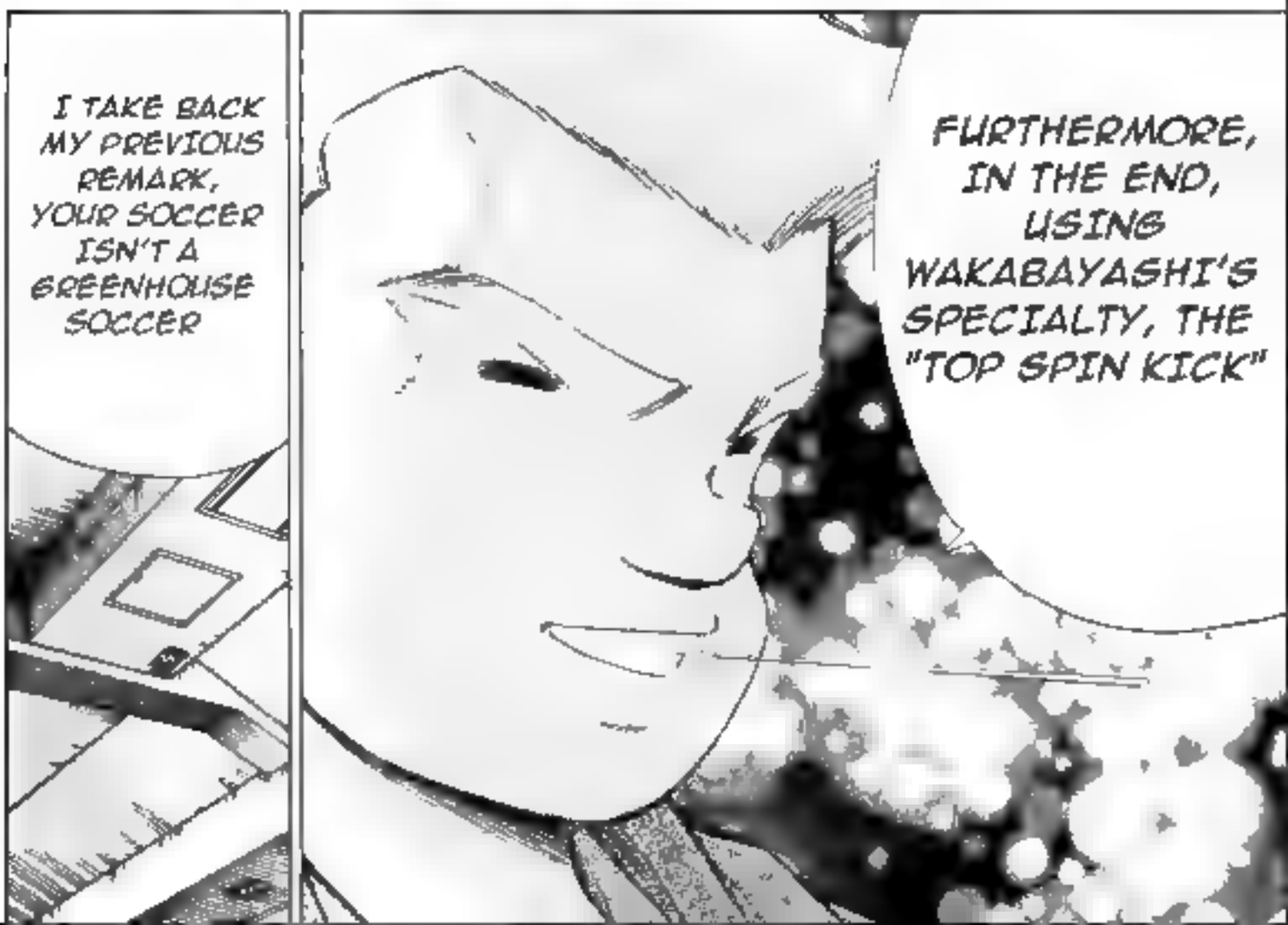
KALTZ

I ADMIT THAT YOU HAVE PROGRESSED
I TAKE BACK WHAT I'VE SAID EARLIER... SCHNEIDER


BUT YOU MANAGED TO PUT YOUR FEELINGS ASIDE IMMEDIATELY


WAKABAYASHI PERFECTLY STOPPING YOUR SPECIALTY, THE FIRE SHOT, AND TWICE AT THAT, MUST HAVE SHOCKED YOU DEEP DOWN

THEN YOU MAGNIFICENTLY ... SCORED THE REVERSAL GOAL, EVEN SACRIFICING YOUR BODY
YOU WENT BACK IN FRONT OF THE GOAL TO HELP YOUR TEAM ...


I TAKE BACK MY PREVIOUS REMARK, YOUR SOCCER ISN'T A GREENHOUSE SOCCER
FURTHERMORE, IN THE END, USING WAKABAYASHI'S SPECIALTY, THE "TOP SPIN KICK"

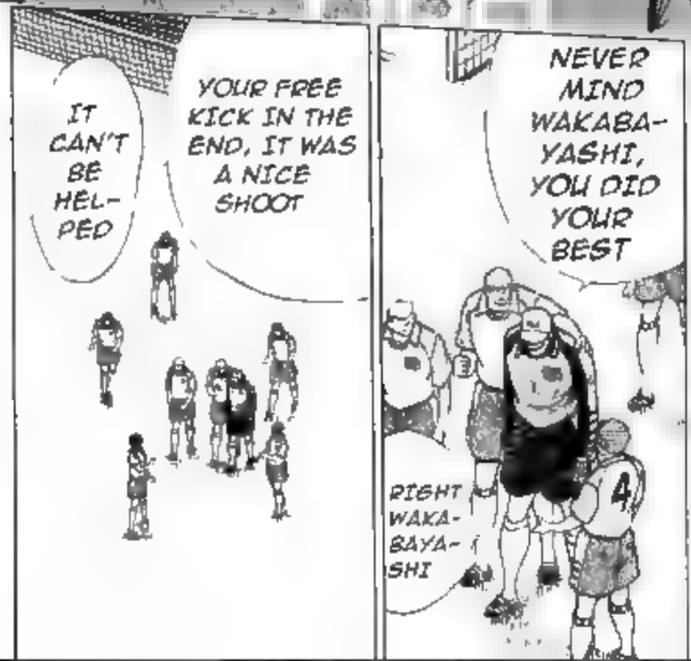
KALTZ ...
YOU ARE, WITHOUT A DOUBT, THE ACE OF THE KING, B MUNICH
SFX: SAH
IT WAS BAD TO KICK YOU
SFX: PIIH
SFX: GASHIH
SO SCHNEIDER, HURRY TO THE MEDICAL OFFICE
.....
DON'T WORRY ABOUT IT
YEAH

SFX: PIIPII----H
WE MANAGED TO DEFEND OUR POSITION IN THE LEAGUE
WE'RE HEADED TOWARDS ANOTHER SUCCESSIVE LEAGUE VICTORY

..... TO EXPRESS IT IN ONE SENTENCE...

A GAME IS .... INDEED A THIN DIFFERENCE BETWEEN "VICTORY" AND "DEFEAT" .....
IN JAPANESE, "GAME" HAS 2 KANJIS, CLOSE TO THE "VICTORY" AND "DEFEAT" WORDS

THAT'S IT, B MUNICH
IN THE END, THIS MATCH WAS A VICTORY FOR B MUNICH AT HOME, 2-1


IT CAN'T BE HELPED
YOUR FREE KICK IN THE END, IT WAS A NICE SHOOT
NEVER MIND WAKABAYASHI, YOU DID YOUR BEST
RIGHT WAKABAYASHI
4

SORRY, IT'S BECAUSE OF ME...

TSUBASA WENT TO MALAGA, AS HIS 2ND MATCH IN THE 2ND DIVISION A OF THE LIGA ESPANOLA IS AN AWAY GAME

ONE WEEK LATER
"THIS IS SOCCER"

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 56
AWAY'S BAPTISM !?

I SEE, WAKABAYASHI COULDN'T WIN
SPAIN
BARCELONA
ANDA-LUSIA REGION'S PECULIA-RITY IS ITS CLIMATE, JUST AS HOT AS THE FEVER OF THEIR HOME TEAM'S SUPPOR-TERS, ONE OF THE GREATEST OF THE LEAGUE
PORTUGAL
SPAIN
MALAGA
ANDALUSIA REGION MALAGA
SFX: UOOOOOOOO
WE'RE MALAGA
WE'LL BEAT THIS FUCKING BARCA!!
BEAT THOSE RASCALS FROM BARCELONA~~A

SO, B MUNICH WITH SCHNEIDER SHO AND LEVIN IS AS STRONG AS THAT
THE ONLY PLACE I COULD PLAY AGAINST A CHAMPION LIKE B MUNICH WOULD BE IN THE CHAMPIONS LEAGUE
BUT I SHOULDN'T THINK ABOUT SUCH A THING RIGHT NOW

SFX: PIIIIIII

THE MATCH IS BEGINNING WITH MALAGA B'S KICK OFF

MEANING THAT I MUST PUT ALL OF MY STRENGTH INTO THE MATCH THAT IS RIGHT BEFORE MY EYES

FIRST, I MUST BE PROMOTED TO THE TOP TEAM

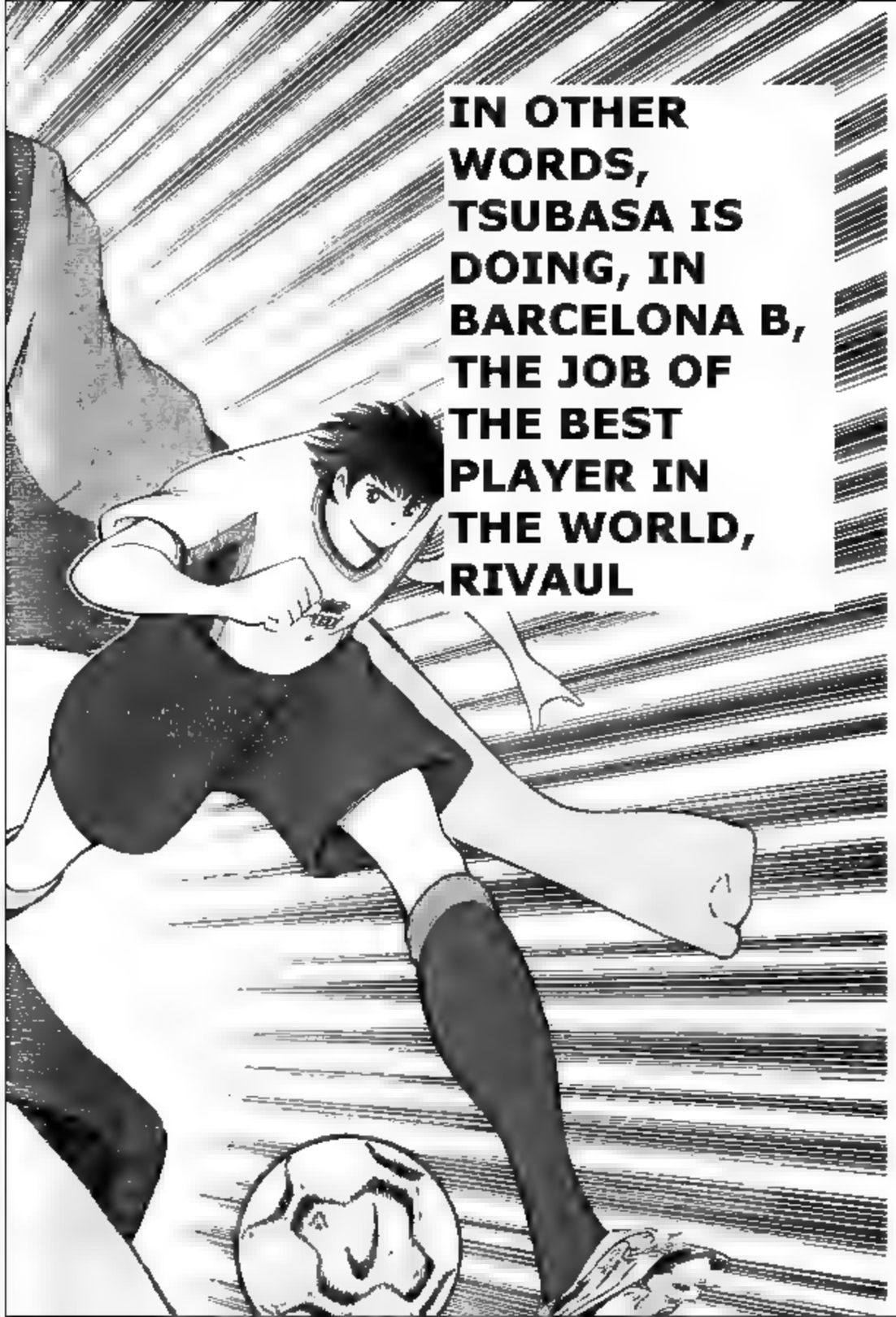
TO DO THAT I MUST REACH MY QUOTA OF GOALS... AND ASSISTS

LEAD THIS BARCELONA B TO VICTORY

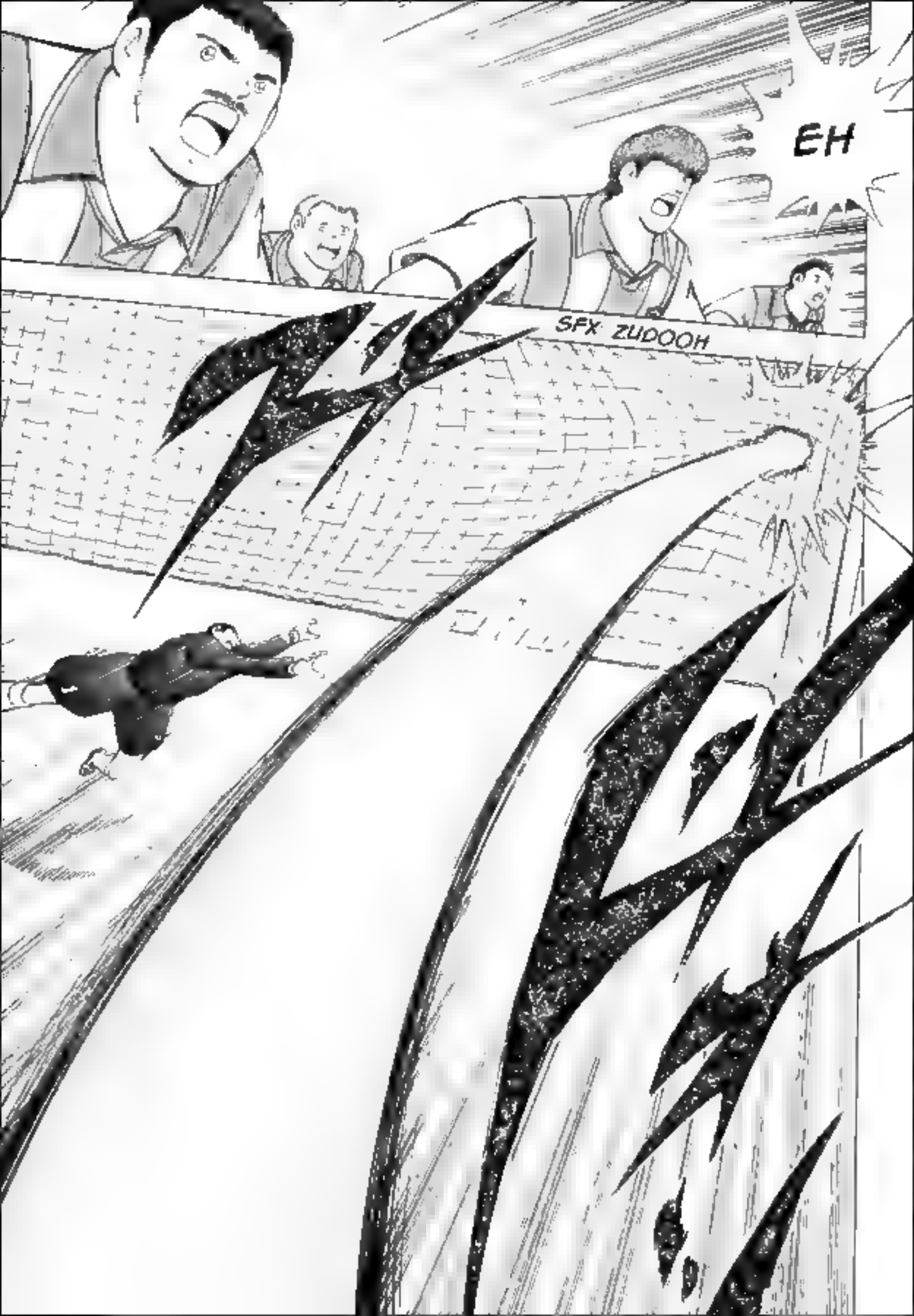
SFX: ZAH
OOH, A PASSCUT FROM TSUBASA ALREADY !!
EH
NAGA
TODAY TSUBASA IS ANTI-CIPATING WELL

THIS SYSTEM IS FLAWLESS WITH THE GAME MAKER RIVAUL, PUT AS THE TEAM'S CONTROL TOWER
BARCELONA B'S STANDARD FORMATION IS THE SAME AS THE TOP TEAM, 3-4-1-2
LET'S GO, GUYS !!
YEAH !!

THIS IS THE RUMORED GAME MAKER .. OOZORA TSUBASA
WE MUST NOT ALLOW HIM TO MAKE ANY KIND OF PASS
THIS TIME WE'LL CUT THEM ALL
AND IF THERE IS A GAP.. SMASH HIM !!
I CAN SEE THE GOAL
AT-TACK !!


IN OTHER WORDS, TSUBASA IS DOING, IN BARCELONA B, THE JOB OF THE BEST PLAYER IN THE WORLD, RIVAUL

SFX: ZUGAAH


EH
SFX ZUDOOH

TSUBASA SCORED THE FIRST GOAL IN THE BEGINNING OF THE MATCH !!

WELL DONE, TSUBASA !!

ORIGINALLY, THIS MAN WAS MEANT TO PLAY FOR THE BIG CLUB, THE BARCELONA TOP TEAM

HE TRANS-FERED FROM THE FAMOUS SAO PAULO CLUB IN BRAZIL TO BARCA FOR 2.500 MILLIONS ...

IN THE LIGA'S SECOND DIVION OPENING GAME, HE SCORED 6 GOALS AND PERFORMED 4 ASSISTS, AN UNTHINKABLE RECORD FOR A DEBUT

THIS GUY IS THE RUMORED OOZORA TSUBASA

YES !!

TH... THAT'S IT, IT'S ALREADY TSUBASA'S SPECIALTY, THE FLYING DRIVE SHOOT !!

A~~~A

EH

THIS SHOOT... I HAVE ALREADY SEEN IT

I HAVE SEEN IT ON TV... THE MAN WHO LED JAPAN TO VICTORY IN THE WORLD YOUTH, IT WAS THE FIRST TIME FOR AN ORIENT COUNTRY

FROM THIS POSI-TION .. WHAT WAS THAT SHOOT

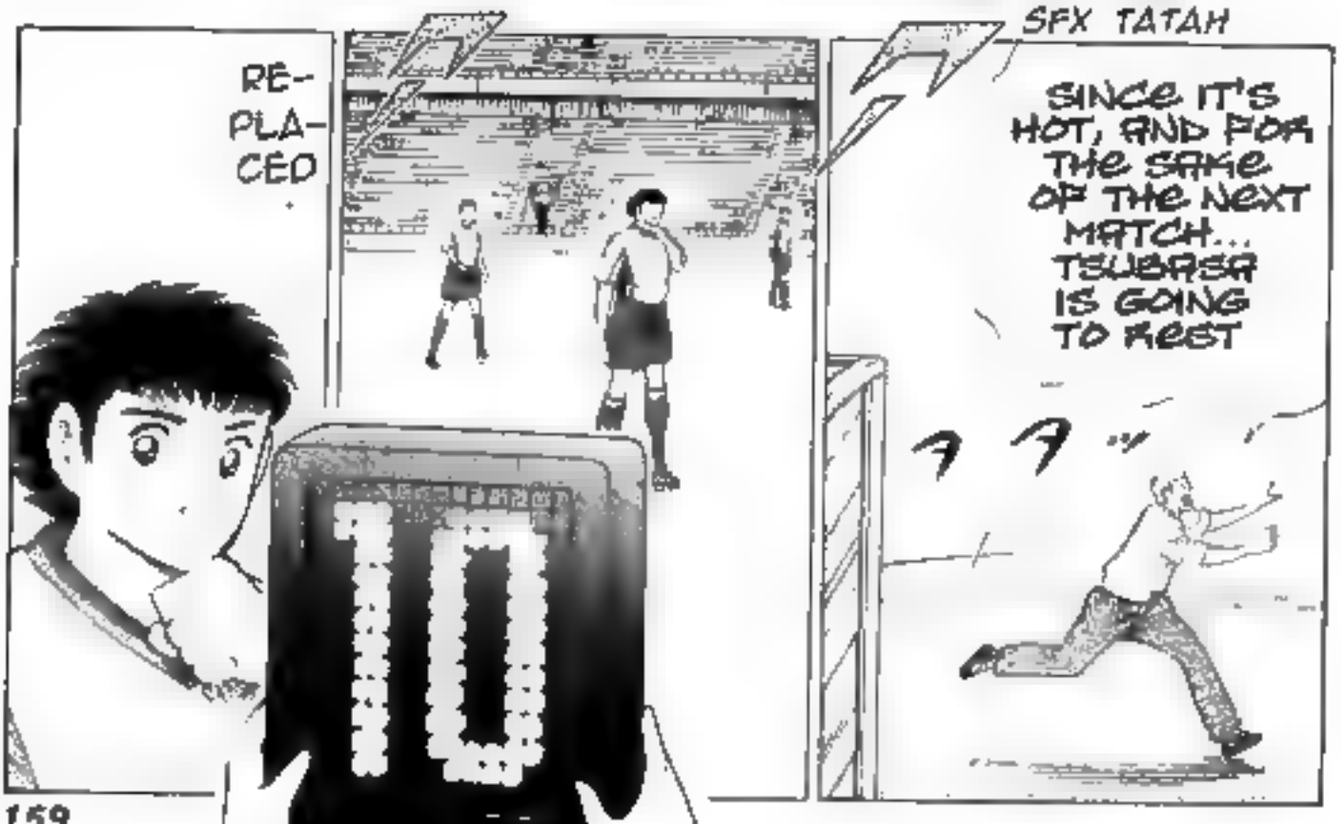
GR... GREAT

MALAGI

MALAGA B
BARCELONA B
1 4
0 3
1 7
AFTER 25 MINUTES IN THE SECOND HALF, TSUBASA PERFORMED 3 GOALS AND 4 ASSISTS
EH
IS IT FINE, COACH
I'M NOT MISTAKEN, THIS TEAM CAN WIN THE LIGA'S SECOND DIVISION A THIS SEASON
STRONG
OUR TEAM IS SO STRONG
WHY IS THAT A PRO-BLEM ...
THE MATCH IS SETTLED, YET TSUBASA KEEPS ON ATTACKING

IN THE BUS ON OUR WAY BACK, WE'LL BE SURROUNDED, I FEEL LIKE THEY WILL THROW ROCKS AT US ...
YOU MADE FUN OF US, BARCA
AREN'T THE SUPPORTERS HERE IN MALAGA FAMOUS FOR THEIR VIOLENCE, IS IT REALLY ALRIGHT TO HAVE SUCH A BIG WIN WHEN THEY'RE AT HOME?
BAS-TARDS
WE'LL BEAT YOU U~~~P
THE COACH, COME IN HERE

I ... INDEED, THAT'S BOUND TO HAPPEN
.....


RE-PLA-CED
SFX TATAH
SINCE IT'S HOT, AND FOR THE SAKE OF THE NEXT MATCH... TSUBASA IS GOING TO REST

SFX BU---, BU---, BU---
REALLY, IT'S IMPRESSIVE HOW THE OPPONENT'S SUPPORTERS ARE BOOING, THEY ARE REALLY HATEFUL TOWARDS TSUBASA'S GREAT PERFORMANCE IN THIS MATCH
EH, WHAT !?
YOU... YOU'RE MISTAKEN, THESE BOOINGS ARE DIRECTED TOWARDS YOU, COACH
SFX BUNCH OF BU---
WE WANTED TO SEE MORE OF TSUBASA'S GREAT PLAY
DAMN, SILLY COACH, WHY DID YOU SUBSTITUTE TSUBASA

WE'VE GIVEN UP ON MALAGA'S VICTORY TODAY A LONG TIME AGO
WE STAYED IN THIS STADIUM TO SEE TSUBASA PLAY
WE WANT TO SEE TSUBASA'S PLAY MORE
WHY DID YOU SUBSTITUTE HIM, CLUMSY COACH
YOU WON'T BE ALLOWED TO WALK IN MALAGA'S STREETS
Int
Málaga
Málaga

SFX GU---, GU---, GU--- GU---
HOW IS THIS...
NO... NO WAY...

TSUBASA WAS... TSUBASA'S PLAY WAS RECOGNIZED HERE, ON AN AWAY GROUND!!

GRACIAS ANDALUSIA, GRACIAS MALAGA

OOZORA TSUBASA

IN THE LIGA ESPANOLA SECOND DIVISION A, HE PERFORMED "9 GOALS, 8 ASSISTS" IN 2 MATCHES, COACH VAN SAAL TOLD HIM TO REACH "10 GOALS, 10 ASSISTS" IN A YEAR PERIOD... HE'S ALREADY "1 GOAL, 2 ASSISTS" AWAY FROM THIS OBJECTIVE

CREDITS

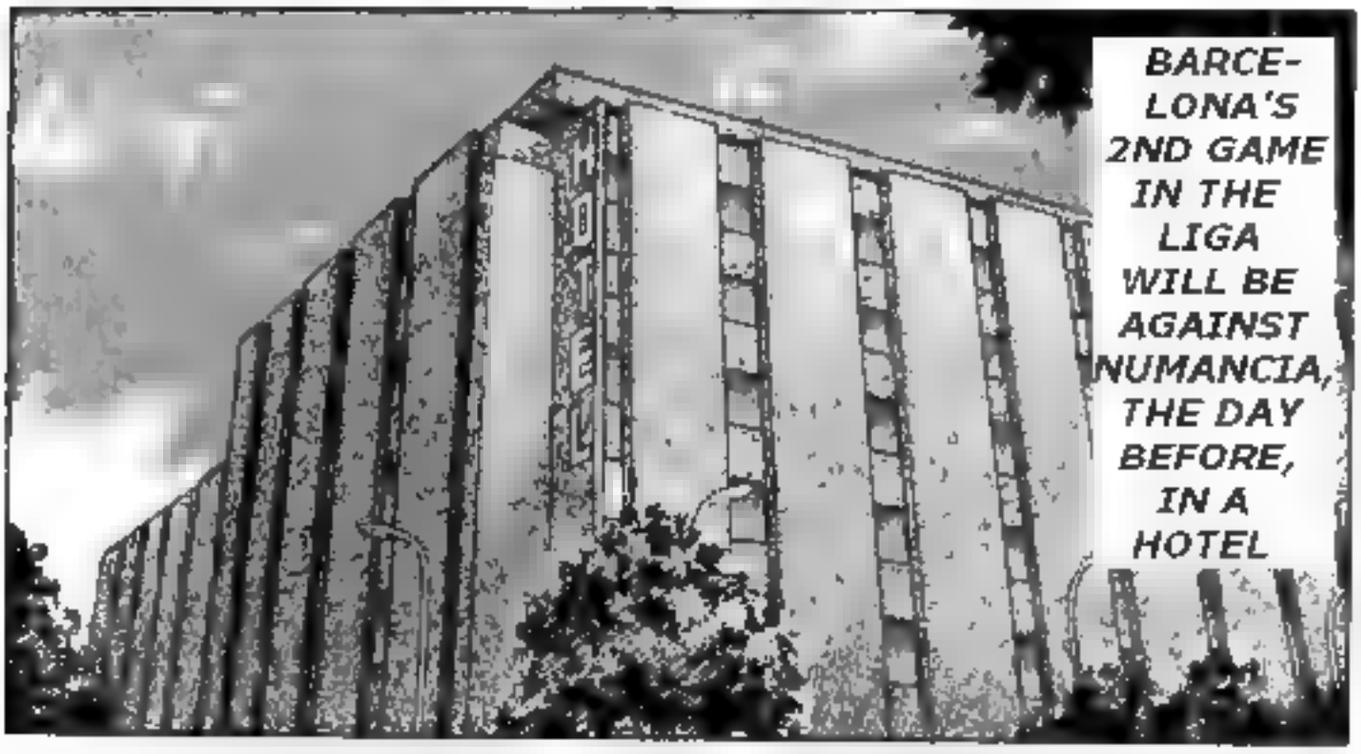
SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 57 BEGINING OF SURVIVAL



SFX: GACHYAH
SFX: PIH
YOU MUST UNDERSTAND, RIVAUL
..... HOW WAS THE MATCH?
IT'S ME
YES
.....
AS A SOCCER PLAYER, THE CONDITION OF YOUR BODY IS IMPORTANT TO YOUR TASK ...

SFX BRORO--H
YES, THAT...
...YEAH
NATURALLY, TSUBASA WAS LIKE A BIG BANG IN THIS MATCH
SFX. PIH
MISAKI ...
TSU-BASA ...
9 GOALS AND 8 ASSISTS IN 2 MATCHES ...
...
... I SEE

JA-
PAN

IN JAPAN...
THE J LEAGUE
IS FINALLY
STARTING

LATE SUMMER GREETING CARD

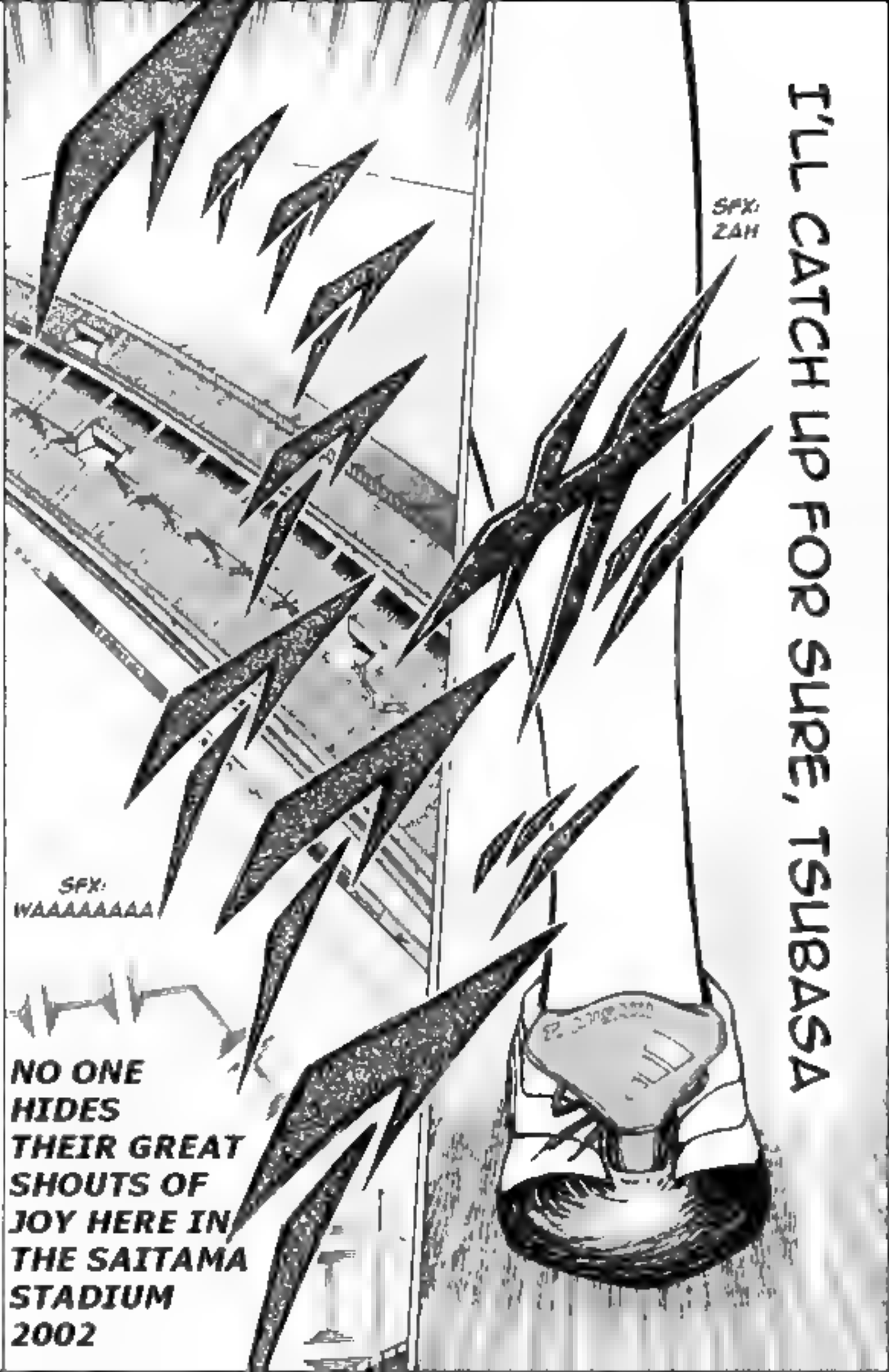
残暑お見舞い申し上げます

PICTURE OF MISAKI IGUCHI

HOW ARE YOU TSUBASA,
I RECOVERED FROM MY INJURY RIGHT
NOW I'M A MEMBER OF JUBILO IWATA
I TRAINED HARD FOR THE OPENING
MATCH OF THE 2ND STAGE OF THE
J LEAGUE. I'M LATE COMPARED TO
TSUBASA AND EVERYONE. THIS IS MY
FIRST STEP IN PRO SOCCER, MY FIRST
STEP ON THE ROAD TO TAKE PART IN
THE 2002 WORLD CUP
TSUBASA, YOU SEEM TO HAVE FUN PLAYING
IN SPAIN
P.S. YOU'LL SEE, I'LL CATCH UP TO
YOU, TSUBASA!

MISAKI TARO

ROAD 57
BEGINING OF SURVIVAL

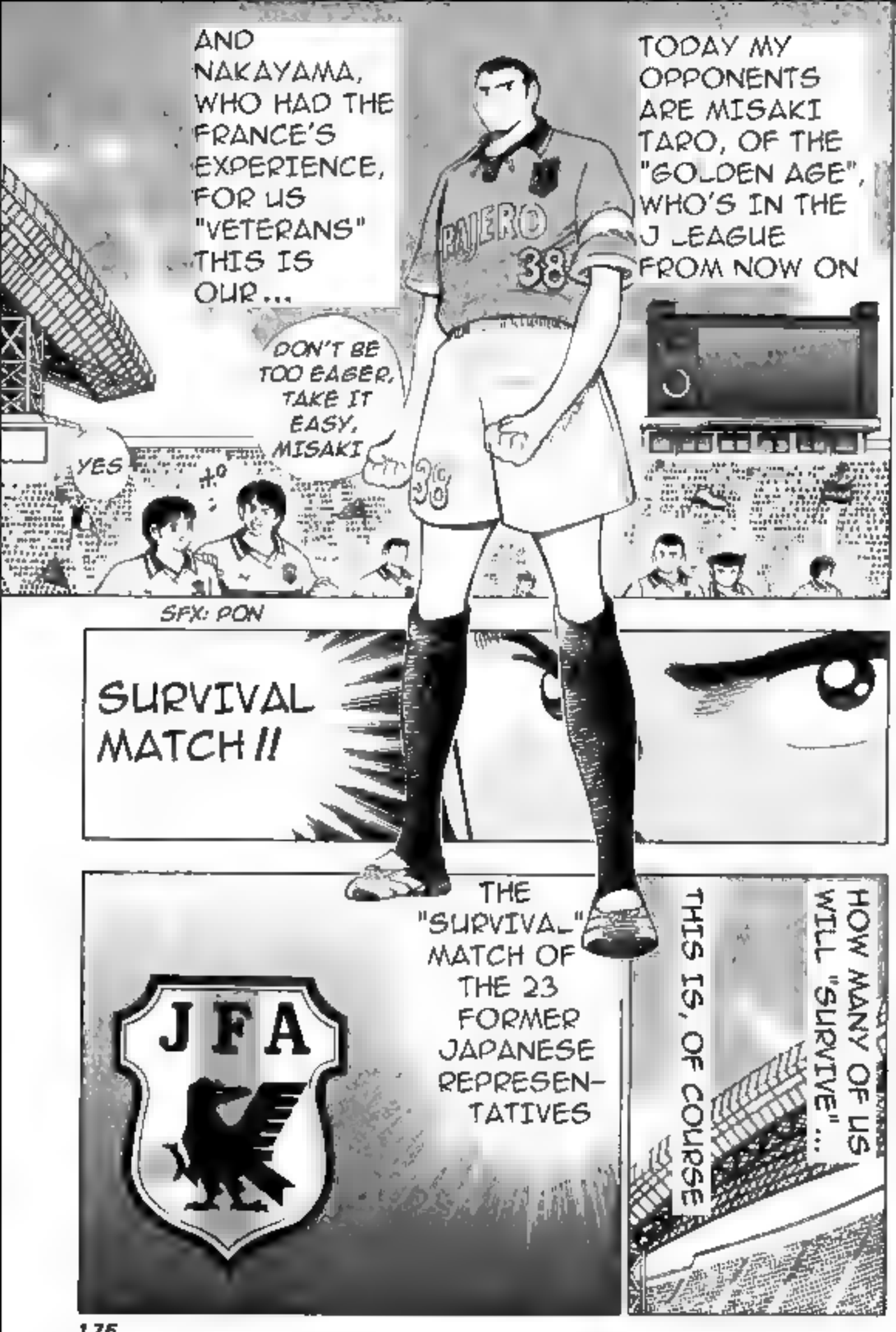

I'LL CATCH UP FOR SURE, TSUBASA
SFX: ZAH
SFX: WAAAAAAAA
NO ONE HIDES THEIR GREAT SHOUTS OF JOY HERE IN THE SAITAMA STADIUM 2002

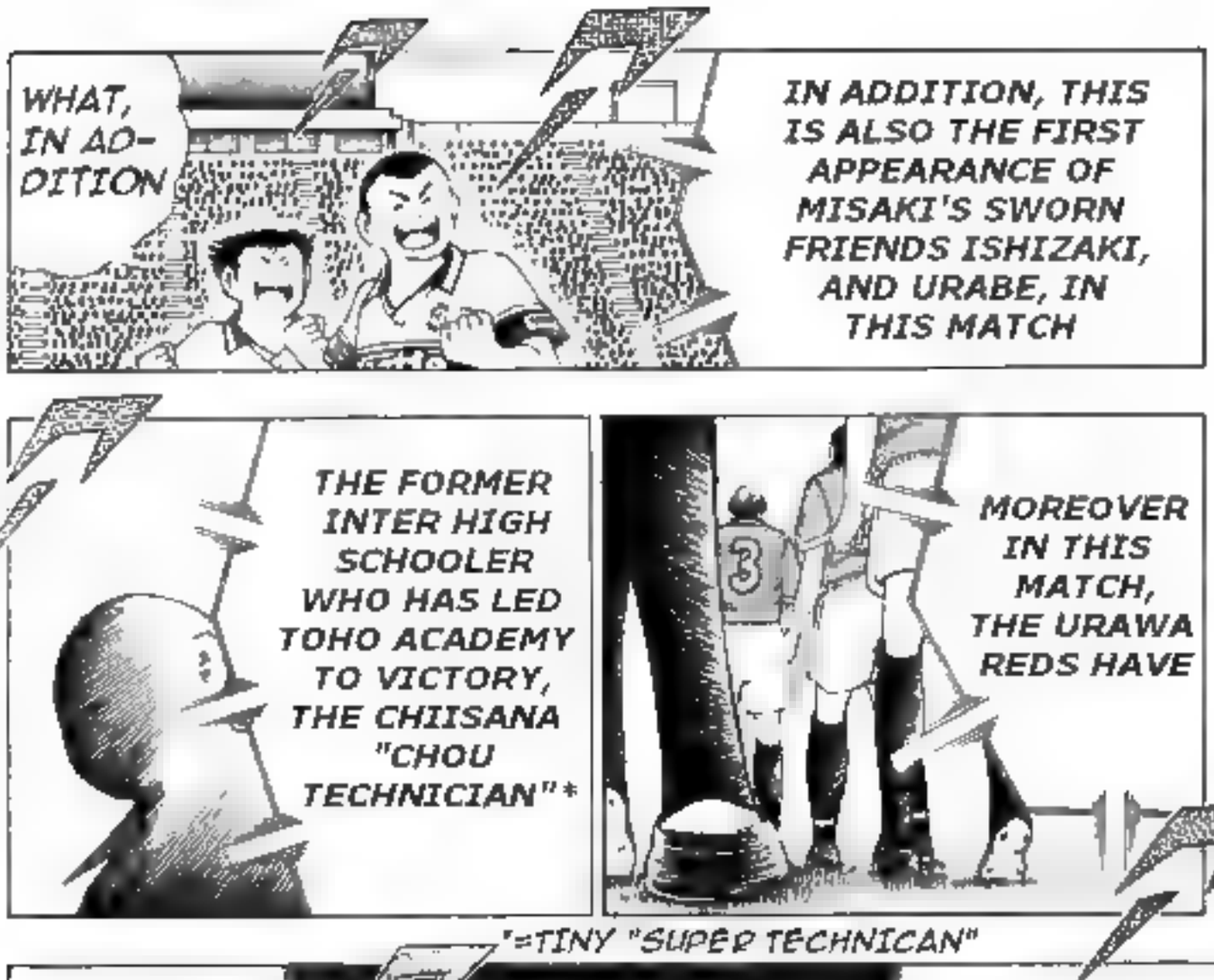
AMONG JUBILO IWATA'S STARTING MEMBERS IN THIS 2ND STAGE OF THE J LEAGUE, WE HOPE THAT HIS PRO J1 DEBUT WILL BE SUCCESSFUL
HERE IS THE COME BACK OF THE LEADING ACTOR OF JAPAN'S VICTORY IN THE WORLD YOUTH, THE FIELD ARTIST MISAKI TARO !!
Nestlé
38
IT'S OUR FIRST APPEA-RANCE TOO

I AM... I AM FI- NALLY BACK ON THE FIELD !
INDEED, EVERYONE LOVES THIS MAN, ALL THE JAPANESE SOCCER FANS WERE WAITING EAGERLY FOR THIS GALLANT FIGURE, MISAKI TARO
WE'LL SUPPORT YOU JUST LIKE THE REDS TODAY, MISAKI
MI- SAKI
MI- SAKI
MI- SAKI
SFX: ZOKU, ZOKU

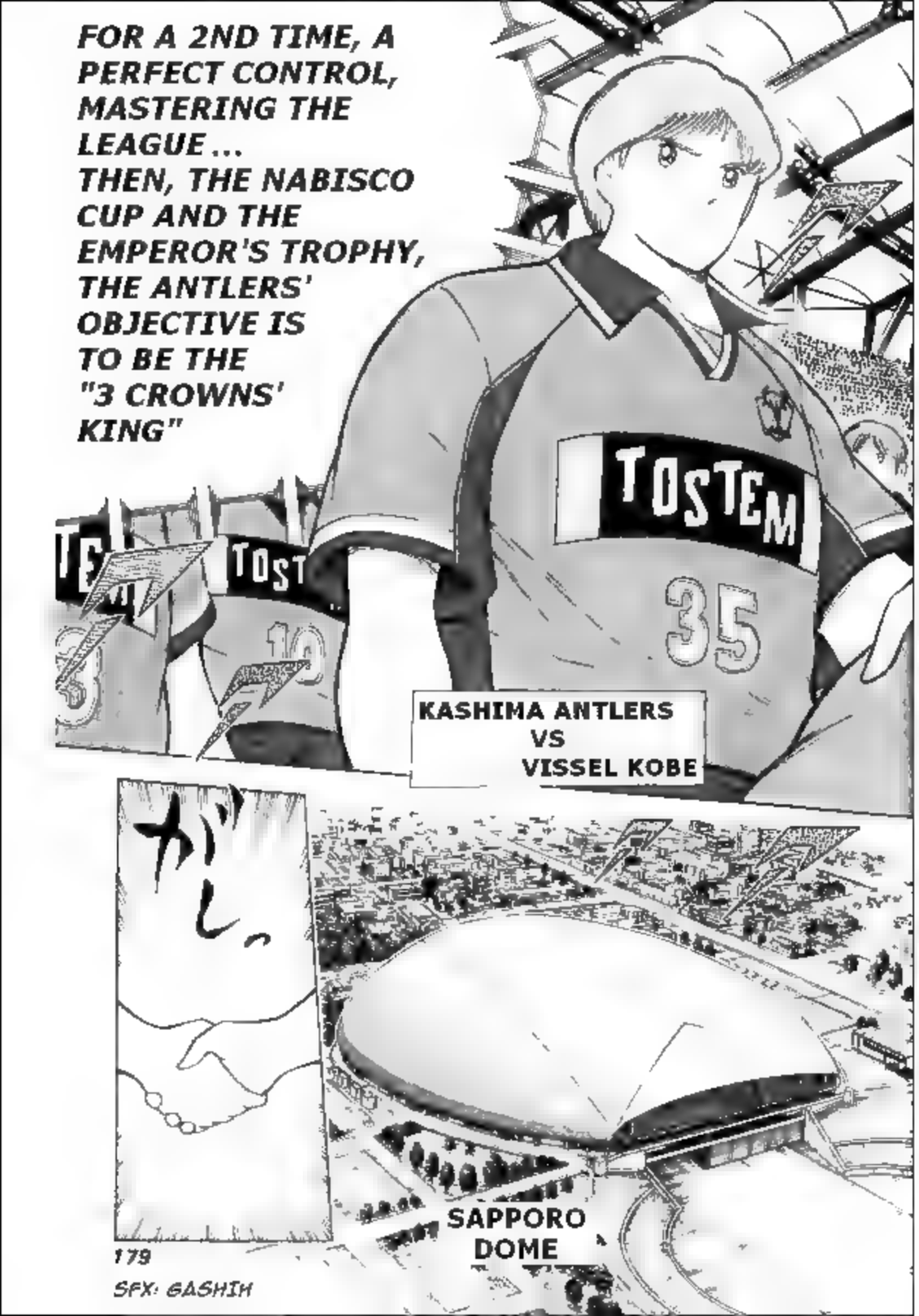
MISAKI, SHOW US YOUR MAGNIFICENT PLAY AGAIN
MI- SAKI
WELCOME BA----CK, MISA- KI----I
2.0
WE WERE WAITING FOR YOUR RETURN
MI- SAKI
おかえり山甲
WELCOME BACK, GOLDEN FANTA- SISTA
MI- SAKI
RED
MI- SAKI
MI- SAKI
AH, BUT THE DEEP CRIMSON COLORED SUPPORTERS OF THE URAWA REDS ARE YELLING TOO, CALLING MISAKI LIKE HEAVY THUNDER
TH..... THANK YOU EVERYONE...
BRO- THER
MI- SAKI
TARO
MI- SAKI

SFX: ZAH
MISAKI... AND JUBILO IWATA WILL PLAY AGAINST
LIBERO 38
THE URAWA REDS, LED BY THE JAPANESE TEAM CAPTAIN, IGAWA HAYATO
IGAWA HAYATO (33)
MOST CAPPED JAPANESE PLAYER AND LIBERO IN ASIA
AMONG J LEAGUE'S BEST ELEVEN 5 TIMES
J LEAGUE MVP
FAMOUS FOR BEING CONSIDER THE MOST VALUABLE PLAYER (MVP) OF ASIA


AND NAKAYAMA, WHO HAD THE FRANCE'S EXPERIENCE, FOR US "VETERANS" THIS IS OUR...
TODAY MY OPPONENTS ARE MISAKI TARO, OF THE "GOLDEN AGE", WHO'S IN THE J LEAGUE FROM NOW ON
DON'T BE TOO EAGER, TAKE IT EASY, MISAKI
YES
PAJERO
38
SFX: PON
SURVIVAL MATCH !!
THE "SURVIVAL" MATCH OF THE 23 FORMER JAPANESE REPRESEN-TATIVES
JFA
THIS IS, OF COURSE
HOW MANY OF US WILL "SURVIVE"...


WHAT, IN AD-DITION
IN ADDITION, THIS IS ALSO THE FIRST APPEARANCE OF MISAKI'S SWORN FRIENDS ISHIZAKI, AND URABE, IN THIS MATCH
THE FORMER INTER HIGH SCHOOLER WHO HAS LED TOHO ACADEMY TO VICTORY, THE CHIISANA "CHOU TECHNICIAN"*
3
MOREOVER IN THIS MATCH, THE URAWA REDS HAVE
*=TINY "SUPER TECHNICAN"
FOR THE OCCASION, HE ADOPTED A NEW HAIR-STYLE
SAWADA TAKESHI, A GREAT HIGH SCHOOL PLAYER, AND NOW A J LEAGUER, MAKES HIS J DEBUT AS WELL
THE SOCCER CUT

SFX: PON
TODAY YOU'RE THE KEY MAN, TAKESHI
TAKESHI
YES, CAPTAIN!
THERE ARE 2 NEW FACES IN THEIR DEFENSE INSTEAD OF THEIR USUAL VETERANS, MEANING WE'LL HAVE MANY OPPORTUNITIES AGAINST JUBILO
PAJERO
WE'LL CLOSELY WATCH THE UPCOMING KICK OFF OF THIS IMPORTANT MATCH TO FORESEE THE ANSWER
WILL JUBILO IWATA, IN THIS 2ND STAGE, TAKE BACK THE CROWN ACQUIRED BY THE ANTLERS IN THE 1ST STAGE
LOOKING OVER MISAKI FROM THE STANDS, NANAMI IS GOING TO SEE IF HE LIVES UP TO HIS EXPECTATIONS
URAWA REDS
VS
JUBILO IWATA


FOR A 2ND TIME, A PERFECT CONTROL, MASTERING THE LEAGUE ...
THEN, THE NABISCO CUP AND THE EMPEROR'S TROPHY, THE ANTLERS' OBJECTIVE IS TO BE THE "3 CROWNS' KING"
TOSTEM
35
KASHIMA ANTLERS
VS
VISSEL KOBE
SAPPORO DOME

KASHIMA STADIUM
THE KING, KASHIMA ANTLERS, AIMED AT STRENGTHENING THEIR FORCES EVEN MORE IN THIS 2ND STAGE WITH THE ADMISSION OF PEPE AND LEO FROM BRAZIL
YES, KAZU !
LET'S GIVE THE SURPRISE BLOW TO THE ANTLERS, SORIMACHI
VISSEL KOBE

SFX: GASHIH

CONSADOLE SAPPORO
VS
FC TOKYO

NAGOYA GRAMPUS EIGHT
VS
KASHIWA REYSOL

TOYOTA
STADIUM

I'M GOING TO CRUSH YOU WITHOUT MERCY

WAKASHI-MAZU, I'M ALREADY ABLE TO RETURN THE FAVOR

I COULD ASK FOR NOTHING BETTER

IN THE SAPPORO DOME, THE ATTENTION WILL BE ON THE CONFRONTATION BETWEEN MAIN SHAFTS OF THE GOLDEN AGE, MISTER CONSADOLE, THE HOKKAI NO ARAWASHI MATSUYAMA HIKARU, AND THE PRIDE OF FC TOKYO, THE FIELD NO KIKOUSHI**, MISUGI JUN*

**=WILD EAGLE OF THE NORTHERN SEA*
***=YOUNG NOBLE OF THE FIELD*

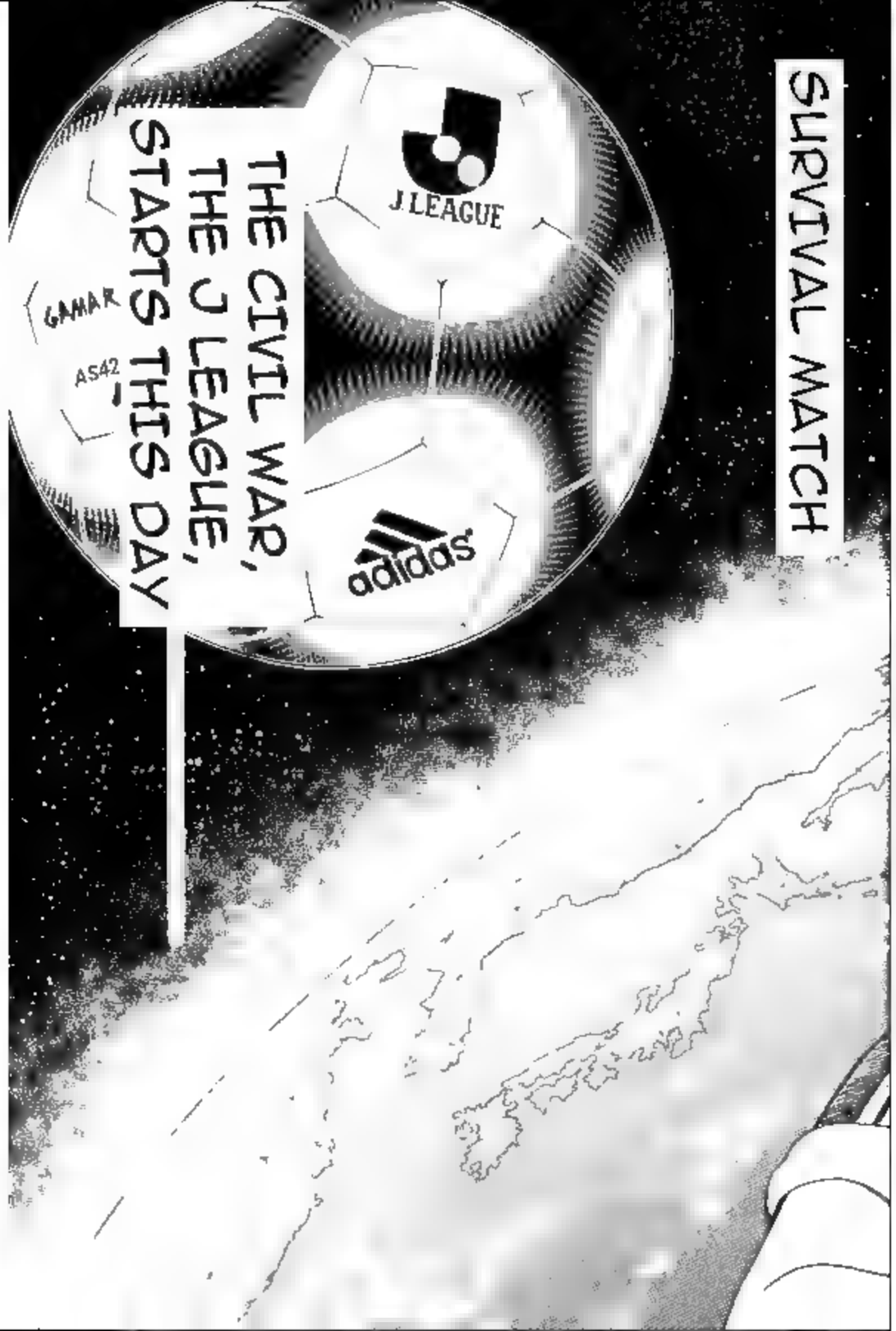
JUN ♡

KYA--H♡ MISU-GI--I

MI-SUGI

WE'RE COUN-TING ON YOU TODAY, MA-TSUYAMA

MATSU-YAMA, DON'T LO----SE ♡


SURVIVAL MATCH
THE CIVIL WAR, THE J LEAGUE, STARTS THIS DAY
J.LEAGUE
adidas
GAMAR
AS42

TO BE AMONG THE 23 JAPANESE PLAYERS IN 2002, THE GOLDEN AGE WILL PLAY ITS
SAN FRECCE HIRO-SHIMA VS SHIMIZU S PULSE
TOKYO VERDY VS CEREZO OSAKA
GAMBA OSAKA VS YOKO-HAMA F MARINOS
AVISPA FUKUOKA VS JEF ICHIHARA
GEORG
86
ORG

Nestlé
38

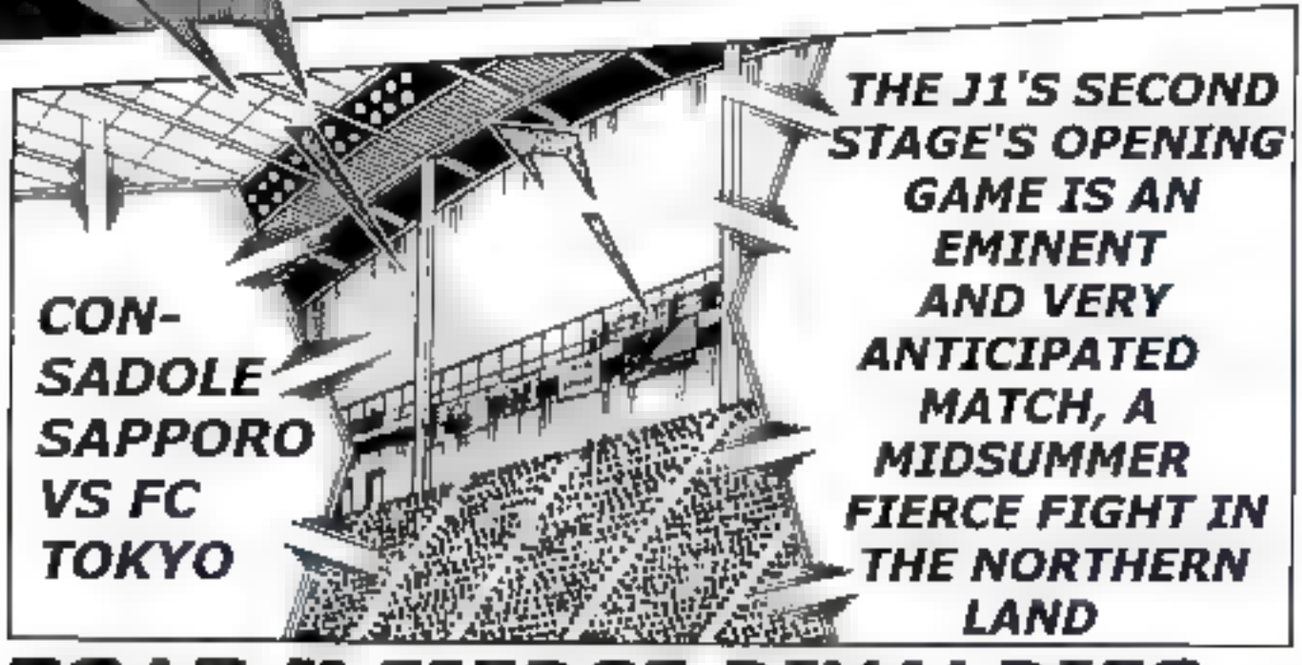
CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL


CON-
SADOLE
SAPPORO
VS FC
TOKYO
THE J1'S SECOND STAGE'S OPENING GAME IS AN EMINENT AND VERY ANTICIPATED MATCH, A MIDSUMMER FIERCE FIGHT IN THE NORTHERN LAND

ROAD 58 FIERCE RIVALRIES FOR THE SELECTION !!

ROAD 58
FIERCE RIVALRIES FOR THE SELECTION !!

THE FIELD NO KIKOUSHI*** IS SEEN FOR THE FIRST TIME IN HOKKAI-DO~~~D
JUN FOR REAL ♡
THE ONE WHO HAS THE BALL IS ... THE GENIUS ALL ROUNDER WHO CAN PLAY ANY POSITION EXCEPT GOAL KEEPER
MISUGI JUN
***= YOUNG NOBLE OF THE FIELD
KYA- ♡ MISUGI
WHERE HE ALREADY EARNED THE NICKNAME "WASEI BECKHAM"*
*=JAPANESE-MADE BECKHAM
FC TOKYO IS ENTRUSTING THE RIGHT SIDE TO HIM, JUST LIKE BELLMARE DID BEFORE HIS TRANS-FER
HE'S GOING TO SEND HIS NEW WEAPON, THE "ZEKKOUNARU CROSS**" IN FRONT OF CONSADOLE'S GOAL AS SOON AS POSSIBLE
**=MAGNIFICENT CROSS

DON'T LOSE MATSU-YAMA ♡
HOWEVER, CONSADOLE SAPPORO HAS THIS MAN... THE "HOKKAI NO ARAWASHI*", LEADING ACTOR OF CONSADOLE'S PROMOTION TO THE J1, MATSUYAMA HIKARU
*=WILD EAGLE OF THE NORTHERN SEA
MATSU-YAMA IS PERSO-NALLY MAR-KING MISUGI
GO, MR. HOK-KAIDO, MATSU-YAMA!!
LET'S GO, MISUGI !!
SFX: BABA
BUT MATSUYAMA DOESN'T LET HIM SLIP, PERSIS-TENTLY MARKING HIM
MISUGI IS GOING TO DODGE HIM WITH A MAGNI-FICENT STEP WORK

THE SELECTION OF THE 23 PLAYERS FOR THE 2002 WORLD CUP

FIERCE FIGHT ⅃1

THAT'S IT, MATSUYAMA'S HARSH TEPPOUMIZU TACKLE*

*=FLASH FLOOD TACKLE

SFX: ZUGAAH

IN THE MIDDLE OF THIS FIGHT, THEIR OBJECTIVE IS, WITHOUT A DOUBT

SFX: GYUH
SEI !!
SEI
SEI
SEI
SEI
SEI
SEI
SEI
DURING THE OFF SEASON, WAKASHI-MAZU DECIDED TO GO TO HIS FAMILY'S KARATE DOJO FOR HIS PERSONAL TRAINING
THIS YEAR, THE "HAYABUSA FIGHTER*", NITTA SHUN, PARTICIPATED IN THE "WAKADO STYLE" KARATE DOJO'S LESSONS, HIS OBJECTIVE WAS ...
SEI !!
WAS TO ACQUIRE WAKADO STYLE'S PECULIARITY, "THE TECHNIQUE OF KICKING IN ANY STANCE FROM EVERY POSSIBLE ANGLE"

NITTA WANTED TO MASTER IT, BECAUSE A KARATE KICK EQUALLED...
SFX: BAAN
SFX SUTAH
A SOCCER SHOOT !!
OOH, WORTHY OF A SOCCER PLAYER, DON'T LOSE TO HIM YOUNGSTERS, IT WAS A MAGNIFI-CENT KICK!!
YES SIR !!
WAKADO STYLE KARATE ASSISTANT INSTRUC TOR, INUYAMA KEIGO, 5TH DAN

WAKA-
SHI-
MAZU
!!
YOU ENDURED OUR SEVERE LESSONS, YOU PRO-GRESSED WELL, NITTA
技
MASTER ... YOUR SON CAME BACK FROM HIS SPECIAL SECLUSION TRAINING IN THE MOUNTAINS
YES SIR
LET US SEE THE EXTENT OF YOUR PROGRESS AT ONCE, KEN

SFX: BAN
SFX: KURUH
THAT'S IT, WAKASHIMAZU'S SANKAKUGERI DEFENSE
SFX: DAH
SFX: GUWAAH
HIS JUMPING POWER HAS CONSIDERABLY INCREASED !!

SFX: SHYUPAN
A...
AND THE EYE CAN'T KEEP UP WITH THIS KARATE KICK!!
SFX: SUTAH

SO, LET'S GO BACK, NITTA
YEAH
MAS-TER
TO OUR TRUE BATTLE FIELD!!
YES SIR!!

SFX: GAH
DURING THE 2002 WORLD CUP, HYUGA'S TWO TOP PARTNER WILL BE ME!!
WAKADORYU SHO JODAN GERI* !!
*=WAKADO STYLE SUPER HIGH KICK
WAKA-DORYU SHUTO DEFENSE**
I WON'T GIVE UP THE REGULAR GK POSITION TO WAKABA-YASHI
**=WAKADO STYLE SHUTO DEFENSE
SFX GAH

UH
SFX: BAH
YES, HE GOT PAST
GO, TAKE-SHI !!
SFX GIN
IT'S A FURIOUS OFFENSE AND DEFENSE FROM NITTA AND WAKASHIMAZU RIGHT AT THE BEGINNING OF THE MATCH

*=TINY SUPER TECHNICIAN
THE CHIISANA SHOU TECHNICIAN*, HIGH SCHOOL J LEAGUER, BREAKS THROUGH WITH A MAGNIFICENT DRIBBLE
SFX: HYOI
HE DODGES THE DEFENDER URABE'S FEROCIOUS TACKLE
UH
AH, BUT ISHIZAKI WAS EXPEC-TING THIS EVASION
SFX: OON
THAT WAS NAIVE, TAKESHI
EH

OOH
IT WAS AN IDEAL, COOPERATIVE, TWO TIMES DEFENSE FROM URABE AND ISHIZAKI
WE DIDN'T TRAIN IN ASIA'S N°1 TEAM JUST FOR SHOW !!
SFX: BISHII
MI-SAKI !!
THERE
WITHOUT A MOMENT'S DELAY, ISHIZAKI SENDS A LONG FEED FORWARD

JUBILO IWATA MANAGED TO ENDURE THE FIRST ATTACK OF THE URAWA REDS, PLAYING AT HOME
THEY ARE FINALLY COUNTER-ATTACKING
AND THE ATTENTION IS ON THE MID FIELDER MISAKI TARO, WHAT KIND OF PLAY WILL RESULT FROM HIS FIRST TOUCH
Nestle
38
MISAKI, THE BALL IS GOING TOWARDS MISAKI !!
SFX: OOH

THE CURRENT JAPANESE NATIONAL TEAM CAPTAIN, IGAWA HAYATO, APPROACHING STEALTHILY
SFX: GIRAH
HOWEVER, BEHIND MISAKI, THERE IS

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL